ЗАХОДНЕБЕЛАРУСКАЯ ГРАМАДЗКА-ПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА ЗАСНАВАНА Ў 1920 г.

ПАГОНЯ

№ 5 (104) 3 – 9 лютага 1995 г. Кошт 150 рублёў

Зянон Пазьняк лічыць, што адбылася змова бюракратаў дзьвух краін. **- ст. 2.**

За кастрычнік 1993 года продаж старадаўніх манетаў прынёс прыбытак 2500 даляраў. **- ст. 3.**

Не пасьпеўшы перавесьці дух, "Крама" накіравалася на студыю радыё "Ракурс". **- ст. 8.**

ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАНЬНЯ НА ТЫДЗЕНЬ: Менск – Варшава – Масква - Санкт-Пецярбург.

Прэзідэнту Рэспублікі Беларусь
А.Лукашэнку
Старшыні Вярхоўнага Савета
М.Грыбу
Генеральнаму пракурору
В.Шаладонаву

ЗВАРОТ АД ГРАМАДЗЯН ГОРАДНІ

Мы, жыхары Горадні, рашуча пратэстуем супроць адыёзнай заявы старшыні камісіі па нацыянальнай бясьпецы і вайсковых пытаньнях тав. Прывалава, дзе ён прапануе накіроўваць беларускіх хлопцаў у гарачыя кропкі Расеі і СНД (Чачню, Таджыкістан і іншыя). На гэтых тэрыторыях льецца людзкая нявінная кроў з-за імперскай палітыкі Расеі, якая можа прывесьці да трэцяй сусьветнаай вайны.

Заява тав. Прывалава, адказнай дзяржаўнай асобы, - зьяўляецца грубым парушэньнем Канстытуцыі Беларусі і яе нейтралітэту.

Далоў дагавор аб калектыўнай бясьпецы з Расеяй!

Далоў вайсковыя базы Расеі з тэрыторыі Беларусі!

Жыве нейтральная і мірная Беларусь!

Усяго 156 подпісаў.



Можа на нешта такое падобны імпэт нашых кіраўнікоў-"рыначнікаў". Вялікая прага да новага шчасьлівага жыцьця... Але неўміручыя пакуль што асновы класікаў савецкай палітэканоміі як гэты бэтонны пастамант трымаюць грэшных людзей на грэшнай зямельцы. Толькі хто будзе плаціць за гэтыя грахі.

З ЧАРНАВЫХ НАКІДАЎ ВЕДЗЬМАКА ЛЫСАГОРСКАГА

Займеў Лука сусьветны клопат,
Сваю дзяржаву прадае,
І ёсьць жа ёсьць на рынку попыт,
І добры грош купец дае.
Дае Луцэ чын генерала
І губернатара дае,
А каб было не надта мала
Бярэ ў намесьнікі свае.
Лука ад шчасьця ледзь не млее,
Ад нецярпеньня траціць сон,
І цэглу ўжо для маўзалея
Паціху прыкупляе ён.
Даўно назваў ён "чэпухою"
І незалежнасьць і народ
І цягне з Сілаю ўсёю
Нас у расейскі агарод.
Ды сіла ёсьць на Беларусі,
Якой Мудзішчаву не зьмяць,
Лука не можа Фронт прымусіць
Ні пакарыцца, ні маўчаць.
Даводзіць праўду Фронт народу,
Сьвятлее люд ад праўды той
І наш Лука з тае нагоды
На БНФ ідзе вайной.
Са злосьці ён ажно шалее,
Крычыць, і енчыць, і вішчыць
Ён нас далучыць да Расеі
Каб БНФу насаліць.
Ён нас направіць на чачэнцаў
Расеі братняй памагаць,
Бо штось Расеі не ўдаецца
Чачэнскіх "Злыдняў" зваяваць.
Яныж бо "Злыдні" бач якія,
Расейцаў спраўна б'юць і б'юць
І так пабілі, што ўжо тыя
Полк за палком туды вязуць.
Там горы ўсьцяж, куды не глянеш,
Нібыта вежы на Крамлі,
У Крамлі ж на Ціхім акіяне
Шукаць падмогу пачалі.
Назад вязуць калек, забітых,
Ды тым Мудзішчава не ўзяць,
Лука калісь быў зампалітам,
Яго вучылі ваяваць.
Газету "Праўда" перад "боем"
Заўжды жаўнерам ён чытаў,
Хай зараз дзякуюць за тое,
Саюз тады не ваяваў.
А то павёў бы зьвяз у атаку,
Бо больш яму ніхто б не даў,
Ды шчэб забілі небараку,
То пра каго ж бы я пісаў.
А зараз, бачыш, іншым ладам
Цячэ жыцьцёвая рака,
Лука камандуе парадам,
Кіруе войскам наш Лука.
Здымае спраўна генералаў,
А сам па чыну ён - маёр,
Па ведах цягне на капрала,
Па звычках - ротны жывадзёр.
Таму скажу Вам без сакрэту,
Калі мы ўлезем у вайну,
То нам прышлюць з-за бела-сьвету
Труну сюды і не адну.

Данёс ў рэдакцыю
СІМПАТЫК "Пагоні"

БЕЛАРУСКІЯ ДЭПУТАТЫ ПРЫНЯЛІ ЎДЗЕЛ У АБМЕРКАВАНЬНЯХ РАСЕЙСКАЙ ДЗЯРЖАЎНАЙ ДУМЫ ПА ПЫТАНЬНЮ АБ ДВУХБАКОВЫХ АДНОСІНАХ

27 студзеня з гэтае нагоды адбылася прэс-канферэнцыя, на якой першы намесьнік старшыні Вярхоўнаага Савета Беларусі Вячаслаў Кузьняцоў падкрэсьліў, што ў Маскву езьдзіла менавіта група дэпутатаў, а не дэлегацыя беларускага парламенту. Вячаслаў Кузьняцоў сказаў, што ў сваім выступе ў Думе ён заявіў пра неабходнасьць стварэньня наднацыянальнага органу, які б каардынаваў збліжэньне дзьвух сп. Кузьняцоў таксама заявіў у Думе, што выступае супраць дэнансацыі белавежскіх пагадненьняў, паколькі гэта будзе крок назад, да двухбаковых адносінаў. Па словах кіраўніка аналітычнага аддзелу адміністрацыі прэзідэнта Пятра Капітулы, прадстаўнікі расейскага ўраду, якія выступалі ў Думе, амаль незнаёмя з праблемамі беларуска-расейскіх адносінаў. Дэпутат Сяргей Навумчык заявіў, што візіт быў карысны ўжо таму, што "мы мелі магчымасьць азнаёміцца з пазіцыяй розных фракцыяў і прадстаўнікоў ураду". Па яго словах, БНФ і "Выбар Расеі" знайшлі па шэрагу пытаньняў паразуменьне і будуць кантактаваць. "З той інфармацыяй, што я атрымаў ад дэпутата Думы Сяргея Юшанкова, вынікае, што Ельцын на маючых адбыцца выбарах гэтай арганізацыяй падтрыманы не будзе, а стаўка будзе зроблена ці на Гайдара, ці на Ялінскага", - сказаў сп. Навумчык. Ён таксама прывёў словы кіраўніка юрыдычнага ўпраўленьня памежных войскаў Расеі аб тым, што адпрацоўваюцца варыянты цеснага супрацоўніцтва памежных службаў дзьвюх краін. У прыватнасьці, мяркуецца, што два намесьнікі камандуючага памежнымі войскамі Беларусі будуць расейскімі генераламі, а пабудова мяжы Беларусі з Летувой і Латвіей будзе на 50% фінансавацца з расейскага бюджэту.

СІМ

"ВЕРАС-31" - ТЭЛЕВІЗАР... ВЯЛІКАГА КНЯСТВА ЛІТОЎСКАГА

Мала хто ведае, што навінка Гарадзенскага завода "Радыёпрыбор" "Верас-31" створаная ідэямі і рукамі трох суседніх народаў - беларусаў, палякаў і летувісаў. Так, начыньне на завод пастаўляюць летувіскія прадпрыемствы былой абаронный прамысловасьці Саюза, а польская фірма "Біязэт", што ў Беластоку, робіць карпусы і элементы платы.

Што ж уяўляе сабой навінка? Вельмі прыгожы дызайн, нічым не горшы за апошнія заходнеэўрапейскія распрацоўкі. Большы кінескоп, вышэйшая ступень надзейнасьці. Зараз за зьмену выпускаюць амаль 1,5 тысячы тэлевізараў. Прычым, работа ідзе і ў выхадныя дні. Новыя працоўныя месцы атрымалі каля сотні гарадзенцаў.

З сакавіка на базе "Верас-31" будзе выпускацца "Верас-450", ў якім замест трансфарматара ўпершыню ў рэспубліцы будзе прыменены імпульсны блок сілкаваньня. А ў траўні з канвеера завода сыйдзе першы каляровы тэлевізар. Па сваіх тэхнічных характарыстыках гэта будзе малагабарытны апарат шостага пакаленьня, з дыстанцыйным кіраваньнем, тэлетэкстам, запамінальнікам 39 праграмаў, а таксама з самарэгулятарам яркасьці і кантраснасьці. Зараз некалькі каляровых тэлевізараў праходзяць выпрабаваньні.

Як бы не хацелі сёньня некаторыя палітыкі замаўчаць існаваньне Вялікага Княства Літоўскага, гэты вось прыклад з тэлевізарам яшчэ раз яскрава нагадвае нам аб нашым славутым мінулым, у якога можа быць добрая будучыня.

ДА НАС ПРЫЙШЛА ЛІЧБАВАЯ СУВЯЗЬ

Месяц таму ў Горадні была ўведзена ў лік дзеючых лічбавая тэлефонная станцыя. Тым самым мы атрымалі выхад у міжнародную лічбавую тэлесувязь. Навінка тэхнікі аб'ядноўвае раней разьдзеленыя службы для перадачы мовы, тэксту, дадзеных і адлюстраваньня ў адну сетку - лічбавую, з інтэгральным абслугоўваньнем. Дзелавыя людзі, а гэта ім у першую чаргу прызначана новая паслуга, могуць стварацаь сеткі для перадачы дадзеных з хуткасьцю 64 кілабайт у секунду, а падключэньне факса чацьвёртай групы дазваляе перадаваць старонку тэксту меньш чым за 10 секундаў.

З іншых магчымасьцей лічбавай тэлефоннай сувязі адзначым перш за ўсё такія, як злучэньне без набору нумара, забарона ўваходзячай сувязі ("не турбаваць!"), чаканьне выкліка, адначасовая канферэнцсувязь трох абанентаў, аўтаматычны будзільнік, перадача важнага званка ў месцы, дзе знаходзіцца чалавек, які яго чакае і шмат што іншае.

У лічбавую сістэму сувязі падключаюцца кампутар, відэатэлефон, факс.

У першы ж месяц дзеяньня лічбавай сувязі яе атрымалі 15 абанентаў. Зразумела, што ўсім яна не па кішэні. Бо толькі адно падключэньне каштуе 550 даляраў ЗША, абанементная плата за месяц - 10 даляраў.

М.МАЗУР

СЯБРОЎСТВА СЯБРОЎСТВАМ, А ТЫТУНЁК ПААСОБКУ

Цэлы эшалон тытуню нізкай якасьці быў вярнуты ў мінулым годзе Гарадзенскай тытунёвай фірмай прадпрыемствам-пастаўшчыкам з Кыргызстана, Таджыкістана і Азербайджана. Дружба дружбай, а з такой трухі, што прыйшла, цыгарэты не выпрадукуеш...

А прыкончыла гэтую шматгадовую манаполію фірма "Універсал-ліф", якая пастаўляе тытунь з 53 краін сьвету. Гарадзенцы, дзякуючы доўгатэрміноваму супрацоўніцтву, змаглі павысіць і якасьці цыгарэт, і прыступіць да асваеньня новай прадукцыі.

Цяжка хворай дзяўчыне спатрэбіліся лекі. Толькі адна іх ампула на Гарадзенскім рэчавым рынку каштуе звыш 30 даляраў. Міністэрства аховы здароўя рэспублікі таксама нічым не магло дапамагчы хворай. І вось нядаўна прадстаўнік фірмы "Універсал-ліф" уручыў хворай некалькі дзесяткаў упаковак гэтых дэфіцытных лекаў.

М.М.

ПАЛІТЫКА. ГРАМАДЗТВА

ТЛУМ НА ПЛЯЦЫ

На пляцы імя Леніна ў Горадні адбыўся мітынг, які ладзілі афіцыйныя прафсаюзы. Сваіх калегаў з незалежных прафсаюзаў афіцыйнікі не запрасілі, спаслаўшыся, што гэта мітынг выключна іхні. Відаць таму й прэвалявалі тут выступоўцы ад былой і сучаснай наменклятуры партыі камуністаў. Малолі тое самае, што і тры-чатыры гады таму. "Шчабяталі", што Лукашэнка іх прэзідэнт, яму патрэбна толькі дапамога і ён выратуе Беларусь, салье яе ў адзін гурт са ўсімі "славянскімі" народамі, Расеяй і Казахстанам.

Дашчабяталіся, бо прысутныя, ўсчуўшы такое, закрычалі хорам "Ганьба", "Далоў".

Пасьля такога "бурнага" прыёму арганізатары страцілі імпэт, зьніклі і чырвоныя штандары. Мітынг скончыўся пад акампанемент мокрага сьнегу. Мітынгоўшчыкі разышліся, так, відаць, і не зразумеўшы, дзеля чаго яны сюды прыйшлі. Ішлі нібыта выказаць пра набалелае - гаротны стан жыцьця, - а пачулі водгукі гэтак недалёкай мінуўшчыны.

А.КРАМУШЭВІЧ



КАГО ТЫ КОРМІШ, БЕЛАРУСКІ НАРОД?

24 студзеня ў Лідзкім доме афіцэраў адбыўся сход афіцэраў запасу і ў адстаўцы. На павестцы дня справаздача камітэта садзейнічаньня ваенкамату ды выбары новага Камітэту. Ачаляў сход ваенкам Лідзкага АВК палкоўнік Рагачоў.

Са справаздачай выступіў падпалкоўнік у адстаўцы Галін. Справу за сваім Камітэтам назваў ён ня шмат, тым не менш выклікаў дружныя воплескі. За што? Ды за тое, што ў асноўную заслугу свайму камітэту ён паставіў барацьбу супраць БЗВ. У Камітэта хапіла духу ажно на цэлы зварот з патрабаваньнем забараніць гэты патрыятычны рух. Законччў заклікам не дапусьціць стварэньня дэмакратычнага аб'яднаньня ветэранаў і пагалоўна ўступаць у "родную камуністычную партыю".

Лямантам па Савецкім Саюзе, заклікамі да стварэньня Саюза афіцэраў, мацаваньня шэрагаў кампартыі былі напоўнены выступленьні зьмяніўшых яго на трыбуне ветэранаў.

Сапраўдны шабаш у зале пачаўся падчас выбараў новага камітэта, калі ў яго склад быў прапанаваны падпалкоўнік запасу, кіраўнік Гарадзенскай абласной арганізацыі БЗВ, старшыня Лідзкай рады БНФ Станіслаў Суднік. З шасьці соцень прысутных за патрыёта Беларусі прагаласавалі тры чалавекі. Сьвіст, тупат, крыкі, нянавісьць. І не столькі да БЗВ ці БНФ, як да Беларусі, яе народа, яе мовы. Не сакрэт, што большасьць прысутных у зале былі не беларусы. Тым ня менш пенсіі яны атрымоўваюць беларускія, маюць мноства ільготаў і прывілеяў. Пенсіі і прывілеі немалыя ў параўнаньні з тымі, хто ўсё жыцьцё гнуў сьпіну ў калгасе ці на заводзе. І такая ўдзячнасьць. Што ж "русский человек должен везде чувствовать себя как дома", але ніхто не стане карміць сабаку, які брэша на гаспадара. Дык ці не зашмат шалёных сабак кормім Мы, беларускі народ.

Напрыканцы хацелася б задаць пытаньне, як стасуецца непалітычны, дзяржаўны статус Лідзкага, беларускага, вайсковага камісара палкоўніка Рагачова, да арганізаванай ім антыдзяржаўнай палітычнай імпрэзы. А мо для таго і сядзяць такія Рагачовы на нашай зямлі каб падтрымліваць баявы дух расейскай пятай калоны на Беларусі.

Палкоўнік У.ВОЙНІЧ

ПІКЕТ НА САВЕЦКІМ ПЛЯЦЫ

Раднымі Гарадзенскай суполкі Беларускага народнага фронту "Адраджэньне", сумесна з сябрамі партыі Беларускага народнага фронту ў скверы на Савецкім пляцы Горадні быў наладжаны пікет супраць агрэсіі Расеі ў Чачне. Сваёй акцыяй пікетчыкі выказвалі пратэст магчымага ўдзелу беларускіх жаўнераў на баку Расеі ў несправядлівай вайне супраць чачэнскага народу. Зьбіралі подпісы пад адозвай да Вярхоўнага Савету рэспублікі.

Прыкладна, каля 200 чалавек падпісаліся пад гэтым дакументам.

Г.А.

САБРАЛІСЯ І ПАРАІЛІСЯ

Сябры гарадзенскай суполкі Беларускага народнага фронту правялі паседжаньне сумесна з членамі мясцовай філіі БСДГ.

Мэта сустрэчы, удасканаленьне дзеяньняў падчас выбараў у Вярхоўны і мясцовыя Саветы. Таксама на сустрэчы абмеркавана пытаньне аб вылучэньню кандыдатаў у дэпутаты ад дэмакратычных партыяў на ўзгодненыя акругі.

Г.Д.

Старшыні Гарадзенскага абласнога выканаўчага камітэта сп. Дубко

ЗВАРОТ

Прайшло пяць год з моманту прыняцьця Вярхоўным Саветам нашай рэспублікі Закона аб мовах. На жаль, за гэты перыяд мы сталі сьведкамі сталага і грубага парушэньня, а то і простага не- выкананьня дадзенага Закона. Дастаткова ўзгадаць 4 і 12 артыкулы, каб убачыць дзейнасьць у гэтым напрамку нашых кіруючых органаў. Артыкул 8-ы вышэйзгаданага Закона патрабуе з 26 студзеня 1995 года поўнага пераводу справаводзтва на дзяржаўную мову. Ці адбылося гэта? Хутка пройдзе і тэрмін, адведзены на канчатковы пераход на беларускую мову дашкольных і сярэдніх навучальных установ. Ці пазітыўна ідзе гэты працэс?

Мы, сябры гісторыка-культурнага клуба "Паходня", зьвяртаемся да кіраўніцтва вобласьці з патрабаваньнем жорсткага кантролю за выкананьнем Закона аб мовах, або парушэньні ў дачыненьні да аднаго Закона абавязкова выклічуць парушэньні і іншых Законаў, а гэта ўжо вядзе да беззаконьня і безуладзьдзя. Для кантролю за выкананьнем Закона аб мовах, каардынацыі дзеяньняў і кансультатыўнай дапамогі мы прапануем увесьці ў структуру выканкама пасаду інспектара па пытаньнях рэалізацыі Закона аб мовах.

НАРОДНЫ ФРОНТ СУПРАЦЬ ПАГАДНЕНЬНЯЎ З РАСЕЯЙ АД 6 СТУДЗЕНЯ

На прэс-канферэнцыі 26 студзеня лідар Беларускага Народнага Фронту Зянон Пазьняк зрабіў заяву, што беларуска-расейскія пагадненьні, падпісаныя 6 студзеня прэмьер-міністрам Беларусі, накіраваныя на зьнішчэньне беларускай дзяржаўнасьці і інкарпарацыю рэспублікі ў склад Расейскай Федэрацыі. На думку лідара апазіцыі, у Расеі скалаўся мафіёзна-бюракратычны рынак. Зянон Пазьняк лічыць, што адбылася змова бюракратаў дзьвюх краінаў, а гэтыя пагадненьні накіраваны на захоп уласнасьці Рэспублікі Беларусь. "Зараз ва ўладзе людзі, якія лабіруюць інтарэсы расейскай бюракратыі", - сказаў лідар БНФ. Падпісаньне гэтых дакументаў супярэчыць Канстытуцыі Беларусі і мае элементы нацыянальнай здрады. Сябра ценявога кабінету БНФ Іван Нікітчанка сказаў, што мытны саюз прадугледжвае ўвядзеньне Беларусьсю мытных падаткаў, роўных расейскім, што неадпавядае эканамічным інтарэсам нашае дзяржавы. Сп. Нікітчанка таксама заявіў, што "ўсе эканамічныя санкцыі, якія будуць прымацца сусьветным супольніцтвам у адносінах да Расеі, напрыклад, у сувязі з Чачнёй, аўтаматычна будуць распаўсюджвацца на Беларусь." На думку ценявога міністра Анатоля Станкевіча, пагадненьне аб прынцыпах стварэньня фінансава-прамысловых груп прывядзе да таго, што значная частка ўласнасьці рэспублікі будзе выключана з працэсу прыватызацыі. Кіраўнік ценявога кабінету БНФ Уладзімір Заблоцкі сказаў, што "дэмакратычная краіна не павінна падпісваць ніякіх пагадненьняў з краінай, дзе парушаюцца правы чалавека, і перш за ўсё - права на жыцьцё". Ён таксама заявіў, што падпісаныя 6 студзеня пагадненьні не зьяўляюцца раўнапраўнымі, і Беларусь - па міжнароднаму праву можа іх не выконваць. На пытаньне, чаму апазіцыя не ставіць пытаньня аб імпічменце прэзідэнту, калі ён парушае Канстытуцыю, Зянон Пазьняк заявіў, што "гэты Вярхоўны Савет зараз не ў стане вырашыць пытаньне такой значнасьці".

СІМ

ПРЭЗІДЭНТ ЛІЧЫЦЬ, ШТО ЯГО АПОРА ВА ЎСІМ – МУС, КДБ І ВОЙСКА

30 студзеня адбылося пашыранае паседжаньне калегіі Міністэрства ўнутраных спраў Беларусі па выніках году, у якім прымаў удзел Аляксандр Лукашэнка. У сваёй прамове прэзідэнт у эмацыянальнай форме распавёў прысутным аб злачыннасьці ў Беларусі. Прэзідэнт абвясьціў, што ў хуткім часе стане вядомым яго ўказ, дзе будзе прапанаваны шэраг мераў, накіраваных на зьнішчэньне эканамічнай злачыннасьці. Сярод іх - прафілактычныя дзеяньні ў сферы эканомікі, абарона нацыянальнай валюты, забарона незакончанага вывазу каштоўнай сыравіны і тавараў з Беларусі. Па меркаваньнях прэзідэнта, парадак павінны навесьці МУС, КДБ і ў нейкай меры Міністэрства абароны. "Ожидал народ порядка - что получил?" - пытаў Аляксандр Лукашэнка. Як абвясьціў прэзідэнт, з 22 старонак даклада аб злачыннасьці ў Беларусі, падрыхтаваным Міністрам унутраных спраў Юрыем Захаранка, ён нічога не зразумеў, прачытаўшы даклад двойчы. Апялюючы да міністра, Аляксандр Лукашэнка зазначыў, "что накаты под идею полицейского государства не имеют под собой основания", дадаўшы потым, што "я готов поддержать МВД, КГБ и армию. Они получат всё необходимое, ибо они опора президента во всех областях. Не будет хватать - будет финансирование как из внутренних ресурсов, так и из государственной казны. Отдадим на места, в районные и областные отделения милиции все иномарки, которые Кебич когда-то купил для правительства", - зазначыў прэзідэнт. Па словах Аляксандра Лукашэнкі, ён быў вельмі зьдзіўлены тым, што МУС і КДБ не займаюцца праблемамі падзеньня нацыянальнай валюты. "Ведь из-за этого наше обнищание. Если МВД заработает в полную силу и будет выполнять распоряжения в области экономики, то будет получать не хуже, чем в лучшие времена". Не разумеў прэзідэнт і тое, чаму адсутнічае парадак у сродках масавай інфармацыі. "МВД и КГБ должны изучить ситуацию в СМИ и повлиять на нее". Аб міжнародным валютным фондзе прэзідэнт выказаўся адназначна адмоўна: "МВФ будет диктовать условия молодому суверенному государству?" Гаворачы аб злачыннасьці, прэзідэнт зазаначыў, што злачыннасьць яго палохае. Рост яе ў Беларусі больш, чым у Расеі, Украіне і Прыбалтыцы: "Я готов сам одеть бронежилет и пойти с вами", - паабяцаў прысутным прэзідэнт. Зазначыўшы, што ў Беларусі няма патрэбнай прававой базы па барацьбе са злачыннасьцю, А.Лукашэнка абвінаваціў у гэтым Вярхоўны Савет: "90% депутатов Верховного Совета кормятся из коммерческих структур, и преступность им на руку". Што тычыцца адносінаў з камерцыйнымі структурамі, прэзідэнт зазначыў: "Если банки не займут нормальное положение по отношению к национальной безопасности, приму меры с помощью МВД. Собственность будет национализироваться немедленно. Жду указа по борьбе со злоупотреблениями в строительстве особняков и коттеджей. Если не будет вестись работы по этому поводу, будут оргвыводы", - паабяцаў прэзідэнт.

СІМ

ВЕДЫ – ЎЛАДА

21 студзеня 1995 года ў Менску, у Доме літаратара, адбылася афіцыйная прэзентацыя Беларускай нацыянальнай партыі.

Зьяўленьне яшчэ адной партыі правага накірунку - гэта сьведчаньне сталеньня грамадзтва, пераарыентацыі нацыянальнага руху з мэты адраджэньня і аднаўленьня ўласнай дзяржавы.

Веды - ўлада, казаў ангелец Фрэнсіс Бэкан, таму "БНП", як партыя дзяржаўная, адказная за свае дзеяньні, мае свой мазгавы цэнтр - навуковы аддзел, які забясьпечвае сістэмную падтрымку дзейнасьці партыі на ўсіх узроўнях, разумеьне стратэгій будучых мэтаў і тэхналогій іх дасягненьня, рэалізацыі ў жыцьці. Беларуская нацыянальная партыя - партыя палітыкі Суладдзя, уладкаваньня жыцьця па чалавечых нормах. У "БНП" шмат людзей разумовай працы, навукоўцаў, выкладчыкаў, студэнтаў. Да яе далучыліся ў якасьці фракцый дзьве моцныя маладзёжныя суполкі.

На прэзентацыі прысутнічалі прадстаўнікі іншых палітычных партый, грамадзянскіх рухаў, творчых асацыяцый, Агенцтва гуманітарных тэхналогій, бізнэс-структур.

Сьв.ІОСЬКА



ПАРЛАМЕНЦКІЯ КАМІСІІ ПРАПАНУЮЦЬ ЗЬМЯНІЦЬ ПАДАТКАВАЕ ЗАКАНАДАЎСТВА

Парламенцкія камісіі па прамысловасьці, па эканамічнай рэформе і бюджэтна-фінансавая зьбіраюцца прапанаваць у бліжэйшыя дні на разгледжаньне сесіі Вярхоўнага Савета некаторыя зьмяненьні ў падаткавае заканадаўства рэспублікі. У прыватнасьці, камісіі лічаць неабходным зьніз іць 5% стаўку падатку цякучага году па прапанове прэзідэнта, да 2%. Уладзімір Новік, старшыня камісіі па прамысловасьці, зазначыў, што ўвядзеньне 5% падатку прыводзіць да росту цэн на тавары айчыннай вытворчасьці. Пакутуюць у гэтым становішчы, як заўсёды, законапаслухмяныя прадпрыемствы і пакупнікі. "Ценевікі" ж як вядома, увогуле не зьбіраюцца плаціць падаткі. "З імі трэба змагацца іншымі сродкамі", - зазначыў сп. Новік.

СІМ

БАЛЬ Д'ЯБЛА НА БЕЛАРУСІ

Сёньняшняя трагедыя, у якой апынуліся мы, ні параўноваецца ні з чым, акрамя хіба што з Вялікай Айчыннай вайной. Мы перажылі інфляцыю, гіперінфляцыю, развал эканомікі, і, нарэшце, дэградацыя нацыі. Чорная быль - будзе запісана ,у архівах гісторыі Беларусі, нашчадкам нашым, гэта боль, крык душы, гэта сьлёзы і калецтва выміраньне генафону нацыі. Разбурэньне, раскраданьне сьвятых храмаў, духоўная зьнявага, вось што пасеялі барацьбіты дыктатуры чырвонага пралетарыята.

Што могуць зрабіць пракамуністычныя сілы - злачынцы па сваёй сутнасьці, хаўрусьнікі, падхалімы, двулікія людзі. Ім сёньня вельмі спрыяльна рабіць тую справу, якую рабілі чырвона-карычневыя. Іх навучылі толькі красьці па той сьхеме, якая існавала ў сістэме ўлады. "Хто вышэй, таму і болей". Іх вымушалі па волі "правадыра народаў" забіваць сяброў, сваіх родных, пісаць паклёпы, каб самім выжыць, ці гэта ня быў зародак сатанізму? Так! І сёньня можна бачыць гэтых задаволенных, што аплёўваюць усё жывое, якое хоча вырвацца з цемры, з гэтага сьмецьця ў якім апынуліся. Маленькае зярнятка якое толькі што прабіваецца з цемры да сьвятла боскага.

Абыякавасьць - вось што сёньня можна бачыць вакол, няма сьвядомасьці, духоўная пустата, сквапнасьць, жорсткасьць - гэта тое, што пасеяла сатана ў абліччы постаці барацьбіта за новае жыцьцё. Баль сатаны адбываецца сёньня на нашай шматпакутнай Радзіме. "Товарищи" - лічаць усё забыта, не, прыйдзецца адказваць за зьдзекі і пакуты бязвінных ахвяр сталінізма-бальшавізма, гісторыю нельга забыць бо гэта гісторыя нацый, бо нельга забіць душы людзей. Я перакананы адбудзецца яшчэ адзін суд над бальшавізмам-камунізмам - Нюрнберг-2. За міліёны загінуўшых, замучаных, замерзлых, распятых духоўна людзей. Гулаг, Магадан, Варкута, Салаўкі і шмат іншых мясьцін Расейскай імперыі. Мы не павінны гэта забыць, гэта наш духоўны абавязак.

Наша заступніца сьвятая Эўфрасіньня Полацкая, асьвятляла малілася Богу за нашу Радзіму, якая стварыла духоўную годнасьць нацыі, асьвятліла навукай, дала духоўную моц народу Беларусі.

Постаць чалавека, які прадстаўляе нашу Радзіму, які гаворыць, што ён першы БЕЛАРУСКІ ПРЭЗІДЭНТ, каго гэты прэзідэнт прадстаўляе - нашу Радзіму, ці "пост савецкую прастору" аб якой яны любяць гаварыць,- гэта іхняя мара, і яна адбудзецца калі мы будзем гнуць ніжэй галовы, і стаяць на каленях, нам будуць пляваць у вочы і выціраць аб нас ногі. Чалавек які завецца прэзідэнтам павінен шанаваць па-першае сваю нацыянальную духоўнасьць, радзіму, культуру. Сорамна за такога прэзідэнта, які ня ўмее прачытаць з паперкі на сваёй беларускай мове. Постаць, якая сыціснуўшы кулак скрозь зубы робіць выступ. Мы дзесьці ўжо гэта бачылі, скураныя чорныя строі з наганам на баку, гэта цень тых людзей.

Зараз здаецца ў залог Расеі наша шматпакутная маці Беларусь. Народ і гісторыя, рэальнасьць і час,сёньняшнія падзеі і вечнасьць, гэта не даруюць нам нашчадкі. Дзеля іх наша сёньняшняя барацьба - справядлівасьці, сьвет, агеньчыка ў сэрцах змучаных людзей, якія паўсталі супраць зла, супраць ганьбы нашай нацыі.

Воля, незалежнасьць, духоўная і фізічная моц, свабода, вось што трэба народу Беларусі, а не быць у залежнасьці ад кагосьці.

Мы - людзі працы. Аснова эканамічнай незалежнасьці павінна грунтавацца толькі на нацыянальных інтарэсах. Прыватная ўласнасьць і прыродныя багацьці гэта ўсё недатыкальнае і сьвятое нашай Радзімы. Есьць шляхі каб вырвацца з сёньняшняга крызісу эканомікі. Трэба ісьці шляхам да інтэграцыі з дзяржавамі Эўропы, да цывілізаванага жыцьця.

А.КУЛІК

НАС У АМЭРЫЦЫ НІХТО НЕ ЧАКАЕ

Прыкладна паўгады таму гарадзенец Юсуф Мірза Крыніцкі пакінуў Горадню і ад'ехаў разам з сям'ёй да ЗША. На днях спадар Юсуф наноў аб'явіўся ў Горадні і расказаў пра сваё жыцьцё ў Злучаных Штатах.

"Да Вашынгтону даляцелі без нечаканасьцяў. Праўда, жонка перад пасадкай да самалёту надта перажывала, што нешта непрадугледжанае здарыцца і нас затрымаюць, ня выпусьцяць. Аднак усё апынулася як належыць. У Вашынгтоне часова размясьціліся ў цёткі. Пажылі дзень, два, і я пачаў шукаць працу. Найперш пажадаў выпрабаваць сілы ва ўласнай справе. Я - нумізмат, і маё захапленьне калекцыянаваць вельмі дапамагло ў Амэрыцы. Дзякуючы калекцыі манет, якую беспярашкодна вывез з Горадні, адкрыў невялікую антыкварную краму. Амэрыканцы вельмі спакусьлівыя да ўсялякага роду калекцый. Мая справа пайшла няблага. За кастрычнік 1993 года продаж манетаў прынёс прыбытак 2500 даляраў. З іх давялося 500 выплаціць за дзіцячы садок. Харчаваньне нашай сям'і абыходзіцца ў 300 даляраў. Крыху ідзе на транспарт, каб даехаць да месца працы. Астатняе застаецца ў сям'і. За паўгады жыцьця ў Вашынгтоне ў мяне з'явіліся сталыя кліенты, што ахвотна скупаюць манеты з выявай Леніна і герба СССР. У сваю чаргу манеты мне прывозяць расейскія турысты, эмігранты, матросы. Вось такі незвычайны канвеер. Аб ЗША і грамадзянах гэтай краіны ўжо маю пэўнае ўяўленьне. Шэраговы амэрыканец не цікавіцца тым, што ад яго далёка. Яму зусім абыякавая вайна ў Чачні ці на Блізкім Усходзе. Шэраговага грамадзяніна Амэрыкі ў значнай ступені хвалюе лёс Марціны Наўрацілавай - лесбіянкі, прафесійнай тэнісісткі. Амэрыканцы больш турбуюцца праблемамі аўтаканцэрна "Форд"!. Адным словам, амэрыканцам бліжэй праблемы мясцовага характару, чым нейкія там далёкія войны за суверэнітэт. Мне, чалавеку, што нядаўна трапіў да ЗША, гэта дзіўна, бо калі глядзіш на вясёлыя, добрыя твары амэрыканцаў, то думаеш, што яны табе ва ўсім дарадзяць, ва ўсім дапамогуць. Аднак уяўленьне гэтае не адпавядае рэчаіснасьці. Амэрыканец дбае толькі пра свой інтарэс. Нас жа ў Амэрыцы ніхто не чакае. Мы там чужыя. Неабходна разлічваць толькі на ўласныя сілы, здольнасьці, жаданьне здабыць грошы. Праўда іншым эмігрантам, што трапілі да ЗША, але маюць грамадзянства гістарычнай радзімы, крыху лягчэй, бо за іх уступаюцца пры патрэбе пасольства ці консульства. Мне, чалавеку са штампам у сярпкаста-малаткастым пашпарце "Грамадзянін Рэспублікі Беларусь", разлічваць на дапамогу амаль нельга. Перад прыездам я быў у нашым беларускім пасольстве ў Вашынгтоне, дык са мной ні водзін супрацоўнік пасольства не размаўляў на дзяржаўнай мове. У душы засталося такое ўражаньне, што нашы дыпламаты не ведаюць увогуле, для чаго яны працуюць у Вашынгтоне. Мне было дзіўна і прыкра, бо разам з абыякавасьцю чыноўнікаў убачыў іх поўную разгубленасьць, недзеяздольнасьць. Нашы дыпламаты не могуць нават купіць сабе звычайную крынічную ваду, якую па некалькі цэнтаў за літар разносяць па Вашынгтону негры. Беднасьць пануе не толькі на Беларусі, але і ў нашых прадстаўніцтвах за мяжою. Я вярнуўся на радзіму часова. Хачу распачаць гандаль амэрыканскімі легкавікамі. Гэтую справу прапанавалі мне камерцыйныя агенты фірмы "Форд". Зараз я прывёз да Горадні адзін джып, пабачу, які на яго будзе тут попыт. Калі ахвотнікаў будзе шмат, то неўзабаве адкрыю ў Горадні і Менску агенства па продажы амэрыканскіх аўтамабіляў, што дапаможа Беларусі мець валюту, а мне створыць упэўненасьць ў будучыні".

Г.ДАМІНІКАНСКІ

ЗАКОН АБ ВЯРХОЎНЫМ САВЕЦЕ ЎСТУПІЦЬ У СІЛУ НАВАТ КАЛІ ПРЭЗІДЭНТ ЯГО НЕ ПАДПІША

31 студзеня 232 дэпутаты парламенту зноў прагаласавалі за Закон аб Вярхоўным Савеце. Гэты Закон быў прыняты 21 сьнежня, але А.Лукашэнка не падпісаў яго і накіраваў на паўторнае разгледжаньне са сваімі заўвагамі. Асноўная практыка прэзідэнта была накіраваная на сацыяльныя ільготы дэпутатаў і гарантыі незалежнасьці заканадаўчай улады. Але дзьве трэці дэпутатаў зноў прагаласавалі за гэты закон і, згодна з дзейнічаючай Канстытуцыяй, прэзідэнт павінен падпісаць яго на працягу трох дзён. Калі ж гэта не адбудзецца, Закон усё роўна ўступіць у сілу.

СІМ

АБЯЦАНКІ - ЦАЦАНКІ, АЛЬБО ПРАЦА НА КАЛЁСАХ

Памятаю, як некалькі гадоў таму, ўладныя цешылі ахвочых адправіцца на гандаль да суседняй Польшчы праз КП "Брузгі", што тое месца ў хуткім часе будзе адпавядаць эўрапейскім стандартам. Мясцовыя і наезжыя гандлёвыя турысты на такія заявы рэагавалі адпаведна: маўляў, будзе ў Брузгах шмат кропак, дзе можна зьесьці гарачы абед, будзе месца й для культурнага адпачынку і г.д. Спадзеўкі-надзеі так і засталіся марамі, бо й да гэтага часу ў Брузгах адсутнічаюць самыя прыметыўныя ўмовы абслугі тых, хто наважыўся зарабіць на таржышчах Эўропы. Праўда сёе-тое тут сёньня можна набыць. Напрыклад, гарачыя сасіскі, каву, гарбату. Прадаецца ўсё гэта ў невялічкіх прыватных шапіках, дзе нельга распранупца, каб зьесьці свой набытак, адпачыць. Вось і сьпяшаюцца аматары гарачай стравы да сваіх легкавікоў, каб у зацішшы салона адведаць тое, што прапануюць камерсанты. Нярэдка ад шапіка да легкавіка патрабуецца прайсьці не адну вярсту. Тое, што было гарачым застаецца лёгка-цеплым. Скарыстаны аднаразавы посуд таксама няма куды дзець. Выкідаюць яго проста на ўзбочча дарогі. "А што зробіш, калі іншага выйсьця няма. Хацелася б, каб тут была і лазьня, і гатэль, і сталоўка, сказала карэспандэнту "Пагоні" Алена Гайкевіч з Горадні, бо мяжа - гэта ўжо некалькі год запар яе транзітнае працоўнае месца.

А пакуль улады Гарадзенскага раёна думаюць - горы сьмецьця растуць, палохаючы ня толькі чысьцюляў-эўрапейцаў, а і так прывыклых і абыякавых да ўсяго нашых грамадзян.





Г.ВАСІЛЕВІЧ

Фатаграфаваў: У.УЛАДАСЕВІЧ

ВЕСТКІ З ПОЛЬШЧЫ

ПОЛЬШЧА НА МІНУЛЫМ ТЫДНІ

У палітыцы мінулы тыдзень быў адносна спакойным. Найбольш істотнай падзеяй можна лічыць двухдзённыя нарады Канстытуцыйнае Камісіі, якіх усе чакалі з нецярплівасцю, з увагі на рашэньні, якія мелі быць на іх прынятыя. Датычаць яны існаваньня Сэнату, падзелу ўлады паміж прэзідэнтам і Сэймам, запісаў пра Касьцёл ды абарону жыцьця. Апошны запіс, названы адным з дэпутатаў "публіцыстычным", сьцьвярджае, што "кожны мае права на абарону жыцьця". Аднак агульнасьць фармулёўкі не задавальняла ані праціўнікаў аборцыі, ані праціўнікаў сьмяротнага пакаараньня злачынцаў.

Гэткія ж агульныя запісы былі прапанаваны ў сувязі з падзелам кампэтэнцыяў прэзідэнта і ўраду. І хаця прэзідэнта пазбавілі магчымасьці непасрэднага кіраваньня, далі яму тытул "гаранта працягласьці і непарушнасьці ўлады", што хутчэй за ўсё яшчэ ўзбудзіць сур'ёзныя інтэрпрэтацыйныя праблемы.

За тое прыхільнікі захаваньня Сэнату выйгралі. Дэпутаты Польскаае Сялянскае Партыі ў апошні момант зьмянілі меркаваньне і прагаласавалі "за". Такім чынам, Сэнат мае шанцы на існаваньне, хаця ў цяперашнім Сэйме большасьць складаецца з кааліцыі, якая выказваецца не на ягоную карысьць. Гэта можа прывесьці да чарговых канфліктаў у шэрагах дзьвюх партыяў, зь якіх складаецца цяперашняя ўрадавая кааліцыя. Левыя сілы хочуць пасьлядоўна зьменшыць ролю гэтае палаты, а Сялянская Партыя хоча ператварыць Сэнат у самаўрадавую адзінку. Так што антысэнацкая кааліцыя не зьяўляецца надта моцнай, каб вырваць з карэньнямі ведамства, якое ня гледзячы на сваю навізну ў пасьляваеннай гісторыі Польшчы мае некалькі стагодзьдзяў традыцыі.

Лех Валэнса імкнецца распусьціць парлямант - гэтак лічыць большасьць палякаў, якія пераважна адмоўна ацэньваюць тое, якім чынам кіруе прэзідэнт. Апытаньне на гэтую тэму правёў цэнтар грамадзкіх дасьледаваньняў спэцыяльна дзеля газеты "Жэчпасьпаліта". Разважаючы вынікі гэтых дасьледаваньняў, штодзёнка зьвяртае ўвагу чытачоў на няпэўнасьць меркаваньняў вакол таго, ці кульмінацыі спрэчкаў прэзідэнта з урадавай кааліцыяй будзе роспуск парляманту.

* * *

Гэта адна з найбольш палітычных загадкаў тыдняў. Аднак мінулы тыдзень вызначыўся перш за ўсё іншай падзеяй з памежжа палітыкі й культуры.

50-я гадавіна вызваленьня канцлягеру ў Асьвенцыме несумненна была падзеяй, якая засьціла ўсе іншыя ў мінулым тыдні. Кіраўнікі дзяржаваў, палітыкі й рэлігійныя кіраўнікі, сабраныя пад сьцяной растрэлаў у гэным страшэнным месцы прынялі супольны зварот да народаў сьвету.

Паўстагодзьдзя мінула ад заканчэньня вайны й вызваленьня Асьвенцыму, але сьляды гітлераўскіх злачынстваў яшчэ не загаіліся. Насуперак спадзяваньням гадавіна ня сталася знакам паяднаньня. Найперш на працягу многіх тыдняў суарганізатарам урачыстасьці - палякам і габрэям - цяжка было паразумецца. Сьпіс гасьцей да самага канца ня быў вядомы. Лаўрат нобелеўскай узнагароды Эль Візэль ня сеў побач прэзідэнта Валэнсы падчас урачыстасьцяў у Ягелёнскім Унівэрсітэце. Заходняя ды ізраэльская прэса былі поўныя паведамленьняў пра "палянізацыю" ўрачыстасьці. Некаторыя газеты пісалі пра віну палякаў, выкарыстоўваючы нават акрэсьленьне "польскі канцэнтрацыйны лагер". У Асьвенцім прыехаў славуты рабін Аві Вайс, каб у чарговы раз пратэставаць супраць каталіцкіх сымболяў на тэрыторыі лагеру. Апроч таго напярэдадні галоўных урачыстасьцяў, адбылося неафіцыйнае сьвяткаваньне, арганізаванае габрэйскімі арганізацыямі. Гэта не была контрурачыстасьць, але ўражаньне гармоніі ды адзінства перад абліччам былое трагедыі, ня гледзячы на ўсе намаганьні арганізатараў было страчанае. Гэткім чынам угодкі, якія павінны былі падкрэсьліць памяць аднаго з найстрашнейшых злачынстваў у гісторыі, і мелі месца чыста чалавечы, маральны характар, былі пабруджаныя палітыкай.

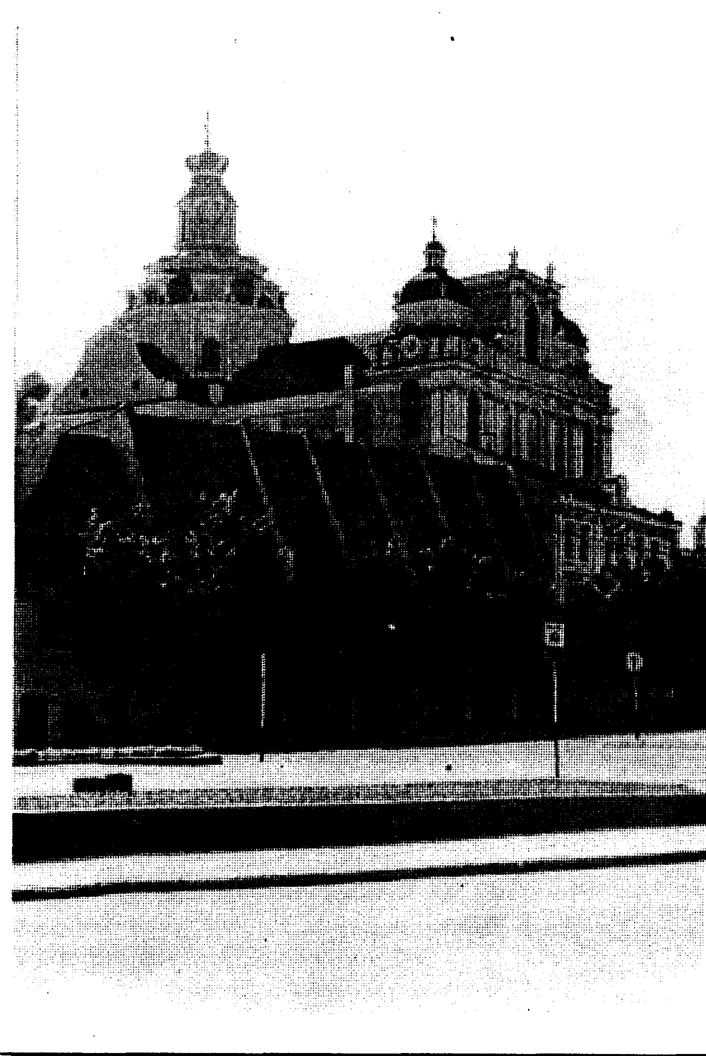
ВІЛЕНСКІЯ ПАВЕДАМЛЕНЬНІ

У МІНУЛЫ ЧАЦЬВЕР ВЕЧАРАМ У БРУСЭЛІ ЗАВЯРШЫЎСЯ ПЕРШЫ РАБОЧЫ РАЎНД ПЕРАМОВАЎ ПАМІЖ ЛЕТУВОЙ І СЭ АБ АСАЦЫЯВАНЫМ ЧЛЕНСТВЕ.

Асацыяцыя з Саюзам Эўропы створаць для Летувы ўмовы падрыхтавацца да поўнай інтэграцыі ў палітычныя, эканамічныя і абарончыя стуктуры кантынента, забясьпечыць пастаянны палітычны дыялог паміж Летувой і СЭ. Сакратар Міністэрства замежных спраў Альбінас Янушка, які кіраваў дэлегацыяй на гэтых перамовах, назваў першы іх раунд агенцтву БНС "пасьпяховым". Бакі абмяняліся думкамі адносна кожнага артыкула праекта дагавора, прадстаўленага камісіяй СЭ. Канстатавана, што па большасьці пытаньняў думкі бакоў поўнасцю супадаюць, а выяўленая розніца ў пазіцыях - пераадольная. Па словах кіраўніка дэлегацыі ў Брусэлі падцьвердзілася надзея, што для падрыхтоўкі дагавора павінна б хапіць 2-3 раундаў перамоваў, і ўжо ўвесну дагавор будзе падпісаны.

Дэлегацыю Саюзаа Эўропы на першым этапе перамоваў узначальваў дырэктаар 1-га Генеральнага дырэктарата СЭ Алан Мэйх'ю.

Другі этап перамоваў намечаны на 27 лютага.



На здымку: Вільня. Касьцёл сьв. Казіміра. Пабудаваны ў пачатку XVII ст.

Фота. У.СТРУМІЛЫ

ПОЛЬСКА-БЕЛАРУСКАЕ СУПРАЦОЎНІЦТВА Ў 1995 ГОДЗЕ

Рыгор Таразевіч, пасол Беларусі ў Польшчы:

Мінулы год быў складаны, але двухбаковыя адносіны паміж нашымі краінамі неяк рушылі наперад. Напрыклаад, нядаўні візыт Міністра замежных справаў Польшчы Андрэя Аляхоўскага, на мой погляд" быў даволі плённым. Пазьней дала свой плён супольная праца беларуска- польскае камісіі па гандлёва-эканамічным супрацоўніцтве. Чарговая сустрэча прэмьер-міністраў М.Чыгіра ды В.Паўляка дала магчымасьць нашым краінам пашырыць супрацоўніцтва яшчэ на некалькі галінаў. А сёлета мы чакаем візыту прэзідэнта Беларусі спадара Аляксандра Лукашэнкі ў Польшчу, і гэта для мяне вельмі важная справа.

Марэк Зюлкоўскі, дарадца пасольства Рэспублікі Польшча на Беларусі:

Я не хацеў бы іранізаваць, але, на маю думку, лепей было б сказаць пра тое, што трэба зраабіць у нашых двухбаковых адносінах. Трэба сабе усьведамляць маштаб абмежаваньняў супрацоўніцтва ў розных галінах. Абвяшчэньне Беларусьсю незалежнасьці, альбо эканамічныя рэформы ў Польшчы яшчэ ня сьведчаць пра зьбліжэньне нашых краінаў, ды пра супрацоўніцтва на ўзроўні, годным суседзяў. На маю думку, на далей не вырашанае пытаньне польскае эканамічнае прысутнасьці на Беларусі. Гандлёвы абарот зь Беларусьсю складае 0,8% усяго польскага гандлёвага абароту, што насьцярожвае, бо гэта не выглядае на суседзкія адносіны. Вось дзе праблема. Што Польшчы можа прапанаваць Беларусь? На жаль, колькасьць адмоўных зьяваў у беларускай эканоміцы значна перавышае колькасьць станоўчых.

Мушу сказаць зь вялікім сумам, што польскія асяродзьдзі не дааццэньваюць ролі інфармацыйнае прысутнасьці Польшчы тут, на Беларусі. Бяз польскае прэсы, кніг, рознага тыпу культурных установаў мы ня зможам стварыць сапраўднага прапольскага лёбі, ані новага стаўленьня да сучаснае Польшчы. Будучы ў Менску, я заўважыў, што Польшча для беларусаў - краіна прывабная.

Цяжка гаварыць пра пэрспэктывы палітычнага супрацоўніцтва ў гэтым годзе, бо шмат чаго ўжо зроблена. Напрыклад праца пад так званай юрыдычна-трактатнай базай ужо завершаная, падпісаная невялікая колькасьць міждзяржаўных пагадненьняў. Цяпер патрэбная канкрэтная праца, частку якой, натуральна, можнаа выканаць у 1995 годзе.

Думаю, што ня можна гаварыць пра нейкія сьветлыя перспэктывы, бо магчымасьці, як польскія, так і беларускія, ня надта вялікія, а імкненьне да супрацоўніцтва слабое. Мы ж не адзіныя дзяржавы ў Эўропе. Кожны мае свае інтарэсы. Таму нам можна, бадай, спадзявацца чагосьці аптымістычнага альбо наадварот - пэсымістычнага. Падкрэсьліваю: я лічу, што 1995 год не прынясе нам нічога выключнага.

Лёнгін Пастусяк, намесьнік старшыні камісіі замежных справаў у польскім Сэйме:

Думаю, што перспэктывы польска-беларускага супрацоўніцтва абумоўленыя геаграфічным палажэньнем - мы ж суседзі. Гэта наказвае нам шукаць розных формаў супрацоўніцтва, рабіць высновы з рознага тыпу перашкодаў якія паўставалі на нашым шляху на працягу апошніх гадоў.

Найбольшыя шанцы, на маю думку, існуюць у галіне эканомікі. Польшча пачынае будаўніцтва аўтастрадаў. Адна зь іх - аўтастрада А2 - якая будзе спалучаць Захад з Усходам, дае нам, Польшчы й Беларусі, вялікія шанцы чэрпаць карысьці з гандлю паміж найбольшым сусьветным гандляром - Нямеччынай і вельмі вялікім рынкам збыту на Ўсходзе - Расеяй. Беларусь мае вялікія шанцы ў выкарыстоўваньні нашых марскіх портаў. Доступу да мора гэтая краіна ня мае, і хацелася б, каб у Гданьску паўстала беларускае ўзьбярэжжа, каб Беларусь магла трактаваць польскія порты як свае. Такія магчымасьці ёсьць, патрэбны толькі аўтастрады альбо чыгункі, гэтакзваная інфраструктура. А што датычыць марскога патэнцыялу, дык Польшча гатовая яго даць.

Ёсьць вялікія пэрспэктывы для разьвіцьця кантактаў памежжа. Гэтай канцэпцыяй зьяўляецца эўрарэгіён Буг, і магчыма што 1995 год будзе пераломным у гэтым супрацоўніцтве.

Думаю, што ў культурным супрацоўніцтве застаецца мноства нявырашаных справаў. Нам патрэбнае супрацоўніцтва, якое б захоўвала й даглядала нашае супольнае гістарычнае мінулае, ламала б стэрэатыпы. Магчымасьцяў тут безьліч. Чаму ж не разьвіваць кантактаў паміж моладзьдзю, музычнымі калектывамі?

Я разьлічваю на тое, што гэты год будзе годам лібэралізацыі гандлю, бо гэтага патрабуюць абодва бакі, мытныя стаўкі таксама мусяць быць абніжаныя. Усё гэта, несумненна, прычыніцца да інтэнсіфікацыі адносінаў паміж нашымі краінамі.

Багдан Шчарбінскі, дырэктар дэпартамэнту супрацоўніцтва з замежжам у Міністэрстве транспарту і марской гаспадаркі Польшчы.

Першай справай зьяўляецца справа транспартнага калідору Ўсход-Захад, які будзе сягаць далей па-за межы Нямеччыны й Расеі. На гэтым шляху будзе канцантравацца як транзітны, так і двухбаковы рух.

Найважнейшы шлях паміж Эўропай і Азіяй можа несьці нам вялікія карысьці, бо за Беларусьсю ляжыць Расея, якая мае спалучэньне праз Сібір з Далёкім Усходам, а таксама новую дарогу з Кітаем. Як суседзі мы павінны дзейнічаць разам зь Беларусьсю, бо гэткія пытньні ніхто не вырашае адзін.

23 студзеня нашыя краіны, разам з Нямеччынай ды Расеяй падпісалі мэмарандум, у Берліне, стварылі канкрэтныя падставы дзеля канкрэтных дзеяньняў. Калідор будзе ўключаць у сябе дарожную й чыгунную інфраструктуру, іншымі словамі, гэта будуць аўтастрада А-2 ды чыгуначная лінія Е-20. Трэба будзе пабудаваць неабходную колькасьць запраравачных станцыяў, гатэляў і шмат чаго іншага, каб калідор дзейнічаў нармальна. А дзяржавы, на тэрыторыі якіх ён знаходзіцца, толькі выйграюць. Падпісаньне мэмарандуму дае нам, партнёрам, магчымасьць больш шчыльнага супрацоўніцтва ў галіне стандартызацыі будучага камунікацыйнага калідору.

Незалежна ад тэматыкі транспартных калідораў, іншыя пытаньні таксама важныя. На першым месцы будуць справы памежных пераходаў. Колькасьць іх, негледзячы на ўсе намаганьні, недастатковая. Тут неабходны вялікія інвестыцыі. Не спрыяе руху й шырокая чыгункка, што засталася Беларусі ў спадчыну па Савецкім Саюзе. Абодва бакі маюць неабходную інфраструктуру на пераходзе Тэраспаль-Бярэсьце, і тут нам трэба паклапаціцца, каб яе адпаведным чынам выкарыстоўваць.

Тадэвуш Славэцкі, старшыня польска-беларускай міжпарляменцкай групы:

Мне здаецца, што супрацоўніцтва ў 1995 годзе будзе больш інтэнсыўным, чым летась. Зрэшты, польскі Сэйм, а таксама польская група міжпарляменцкай вуніі вырашылі, што мы будзем зьвяртаць асаблівую ўвагу на супрацоўніцтва з краінамі Цэнтральна-Усходняй Эўропы. Мы запланавалі кантакты з паасобнымі камісіямі, якія займаюцца супрацоўніцтвам зь Беларусьсю. Мы хочам абменьвацца дасьведчаньнем зь беларусамі, думаю што будзе магчымасьць абменьвацца візытамі дэпутатаў. Дзясяты пункт пагадненьня паміж нашымі дзяржавамі, заключанага два гады таму сьцьвярджае, што Беларусь і Польшча будуць ісьці ў напрамку як найлепшых кантактаў паміж парлямантамі нашых краінаў.

А.АЙНА



ДАСЬЛЕДАВАНЬНІ

НАШЧАДКІ БЕЛАРУСАЎ У СІБІРЫ

З даведніка М.В.Бірылы "Беларуская антрапанімія" /Мн. 1969/ даведваемся, што прозьвішчы: Літвін, Літвінаў, Літвіновіч, Літвіненка, Літвінюк, Літвінка, Літвінчук, Літвінчык, Ліцьвінаў, Ліцьвіновіч, Ліцьвінюк - азначаюць, што іхні продак быў з Літвы /стар. 253/ г. зн. з Беларусі. Хаця носьбіты гэткага прозьвішча параскіданы па ўсяму сьвету, але іхнія карані, хоць шмат хто з іх аб гэтым не здагадваецца, паходзяць з Беларусі.

Асабліва шмат такіх прозьвішчаў у Сібіры, куды ў масавым парадку гналі палонных беларусаў, пачынаючы ад XVII ст. У артыкуле сібірскага дасьледчыка А.Шчапава "Фізічнае разьвіцьцё верхаленскага насельніцтва" /Известия Сибирского отдела Императорского географического общества" т. - VII N 2-3 20 ліпеня, Іркуцк 1876 г./ знаходзім наступнае: "Паселішчы Літвінавых знаходзяцца на правым беразе р. Манзуркі, у вярстах 35 ад яе ўпадзеньня ў Лену, пасярод самага шматлюднага ленскага бурацкага роду - хендурскага, у шырокім рэчышчы, па якім цячэ Манзурка, абкружаная з правага боку высокаю вапняковаю скалою, а далей за перарывам гэтае скалы - голаю чырвонапяшчанікаваю гарою; з левага ж боку - суцэльнымі грудападобнымі ўваламі. У гэтым паселішчы жыве толькі адзін сялянскі род Літвінавых, з самым нязначным пазьнейшым дамешкам іншародных жыхароў, так што ўвесь верхаленскі народ ды і само паселішча, па адзінству ягонага роду, называюць проста "Літвінавымі". Па паданьню літвінаўскіх ды манзурскіх жыхароў на цяперашнім месцы літвінаўскае вёскі на прыканцы XУ11 ст. /каля 1690-1695/ пасяліліся два браты /пэўна, стрыесныя/ Літвінавы - Кузьма і Ягор, якія прыйшлі з Расеі, /пэўна, захопленыя падчас Маскоўскай вайны/ з жонкамі ды дзецьмі, і паставілі 2 двары. Невядома, колькі ў іх было ўсіх дзетак, ды колькі яны пакінулі пасьля сябе ўсіх нашчадкаў, але ў 1757 годзе, па споведным росьпісам Манзурскае царквы за гэты год, у родзе Літвінавых было, лічачы бацькоў сямействаў і іхніх дзяцей і ўнукаў, 27 душ абодвых полаў, 15 мужчын і 12 жанчын і жылі яны ў 3 дварах. З 1761 па 1767 г.г., па споведным сьпісам Манзурскае царквы за гэтыя гады, у 5 Літвінавых налічвалася ранейшых ды нованароджаных 16 сыноў ды 13 дачок, менавіта ў 1761 годзе налічвалася 11 сыноў ды 8 дачок, з 1762 па 1767 г. ізноў нарадзілася 5 сыноў і 5 дачок. Гэтакім чынам за дзесяцігадовы адрэзак часу, з 1757 па 1767 г., усяго жывых нашчадкаў Літвінавых, лічачы і бацькоў сямействаў ды іхніх дзяцей, было 56 душ абодвых полаў і жылі яны ў 7-мі дварах. Да 1778 Літвінавы ў царкоўных росьпісах пісаліся разам з аднапрыходнымі жыхарамі Манзурскае Слабады. Ад гэтага часу яны сталі ў сповадных сьпісах пісацца асобна, заснаваўшы сваю асобную радавую вёску. Вёска гэта ўжо тады складалася з 9 двароў і ў ёй усяго роду Літвінавых па спадзявальным сьпісам Манзурскае царквы за 1778 год, лічылася 60 душ абодвых полаў - 34 мужчыны і 26 жанчын. Па зьбегу 37 год, да 1815 году, род Літвінавых, шляхам далейшых народзінаў узрос да 130 душ абодвых полаў. У 50-х гадах XIX ст. усіх нашчадкаў Літвінавых было ўжо каля 240 душ абодвых полаў - 118 мужчын і 122 жанчыны. У сучасны момант, па спавядным сьпісам Манзурскае царквы за 1873 год у паселішчы Літвінаўскім, усяго адзінакроўных сялянскага роду Літвінавых лічыцца да 263 душ - 131 мужчын ды 132 жанчыны, а па надворным сьпісам Манзурскага павятоўнага праўленьня за 1873 год, пры агульнай колькасьці ўсіх жыхароў у Літвінаўскім паселішчы 290 душ - 150 мужчын і 140 жанчын, - толькі адных Літвінавых. Усяго-ж іх генератыўна ўзрастаючага роду налічваецца 266 душ, - 126 мужчын і 140 жанчын. Вынікае, што ў іх асяродзьдзі, не з іншага роду, усяго толькі 24 душы, ды і тыя ўсе толькі мужчынскага полу не сямейныя. Усіх двароў у Літвінавым паселішчы - 55.

Нейкі старавер у артыкуле "Дробязі Іркуцкае даўніны" /"Сибирский архив" N 4 Іркуцк 1913/ апісвае, ў што ператварыліся нашчадкі даўніх беларусаў ва ўмовах Сібіры. Старую дзявотку Аграфену Андрэеўну Літвінцаву, родную сястру вядомага мільянэра В.А.Літвінцава, звычайна называлі "Жонкай Міраносіцай". Гэта два цікавыя тыпы. Жылі яны разам ды стараліся абагнаць адзін аднаго ў скнарасьці. "Жонка Міраносіца" ня мела свайго асабістага спальнага пакою, які ёй замяняла "пярэдняя". Драўляны ложак, дошкі, пакрытыя тонкім лямцам, які калісьці, але вельмі даўно, быў новым, пашарпаная коўдра, падушка, якая набіта курыным пер'ем, ад часу ператварылася ў цьвёрдую масу - гэта ложак мільянерш. У спадчыну ад маткі яна атрымала вельмі дарагі футраны салоп з кароткімі рукавамі. Зімой у саборы за багаслужбай ці на ўрачыстасьцях заўсёды можна было бачыць Аграфену Андрэеўну ў гэтым салопе. З цягам часу мода на салопы адышла, іх замянялі ратонды. Тады Аграфена Андрэеўна абрэзала кароткія рукавы ў салопа і ў яе атрымалася модная ратонда. Але, што ўсяго кур'ёзней тут, дык гэта тое, што яна не зашывала на сваёй новай ратондзе дзюрак, дзе былі раней рукавы. Гэтак і фарсіла! У летні час у касьцюме Аграфены Андрэеўны было шмат выдатнага. Усё старое але паперароблене, а ў ратондзе дзе-нідзе латы, дзе-нідзе дзюрачкі, у іншым месцы плямы ад тлушчу, ці бруд, няста гузікаў... Абуткам улетку служылі невысокія чаравікі, з якіх заўсёды тырчэлі голыя пяты ды ногі, таму што панчохі былі ўсе старыя ды моцна падраныя.

У храмавыя сьвяты ў Літвінцавых было за звычай запрашаць на абед мясцовага архірэя. Трапеза была заўсёды посная і надзвычай сьціплая. Спачатку прапаноўвалі салёныя грыбы з хлебам, без масла. Далей - надратая рэдзька з квасам і, нарэшце, жытні пірог з амулямі. Часам, пасьля гэтага, бывала яшчэ ячневая каша з ільняным алеем. Гасьцінная гаспадыня ўвесь час частавала ўладыку: - "Кушайце на здароўе, ваша праасьвяшчэнства, не крыўдуйце: чым багатыя, тым і рады"! Пасьля гэтага званага абеду, Аграфена Андрэеўна расказвала сваім блізкім знаёмым: "У нас уладыка то вельмі вялікі посьнік і падзьвіжнік! І чым гэта ён жыве; за абедам у нас зьеў адзін толькі салёны рыжычак, лыжачкі дзьве сярбануў рэдзечкі з квасам, адкусіў маленькі кавалачак амулёвага піражка. Вось і ўсё. Мы з братам не абжоры якіясьці, ядзім па-нямножку, а ўсё-ж такі на гэткай ежы доўга-б не пратрывалі. Гэта ўжо Бог і сьвятыя ўгоднікі дапамагаюць посьніку". У гасьцях, здаралася, што Аграфена Андрэеўна кавалкі цукру, якія заставаліся, зусім спакойна клала ў сваю кішэнь, заўсёды туга набітую розным хламам. Потым, дома за гарбатаю гэтыя кавалкі цукру , пыльныя ды засаленыя, яна "дапівала". "Навошта іх кідаць, грошаў-жа каштуюць"! Самога Літвінцава, бывала, называлі Амулёвай Пасхай, таму што ён звычайна ў першы дзень Вялікадня "разгаўляўся" толькі амулём, ні аб кулічы, яйках, він{ах}, шынку, гусях і г.д. не магло быць гаворкі. Здараліся выпадкі, што Літвінцавы прыгатаўлялі Пасху, але па свойму, а менавіта: у пасхальнае цеста яны запякалі тузін яек, зразумела-ж сырых.

Кажуць, што нібыта, гэты Ліцьвінцаў у сваім духоўным тэстаманце падараваў гарадзкую зямлю заарганізаванаму ім мужчынскаму манастыру. Калі тастамант быў зацьверджаны законнай уладаю і манастыр быў уведзены ва ўладаньне, манахі агарадзілі "даравальную" зямлю і праз "дзесяцігодзьдзе" зрабіліся законнымі ўладальнікамі чужой уласнасьці. Потым гарадзкая ўправа дазналася пра гэтую справу, але было ўжо позна. Аднак-жа ў архіве Гарадзкой Управы я не бачыў гэтай справы.

Усе мы ў дзяцінстве /а хто і ў сталым узросьце/ захапляліся прыгодамі герояў рамана Джэймса Фенімора Купера "Апошні з магіканаў". На беларускай мове ён выходзіў у перакладзе Я.Маўра ажна ў 1940 годзе, а вось зараз выдавецтва "Юнацтва" хоча яго выдаць у перакладзе Генрыха Далідовіча. Амаль ва ўсіх расейскамоўных выданьнях раман упрыгожваюць ілюстрацыі, выкананыя віленчуком, паўстанцам 1863-64 г.г. Міхалам Эльвіра Андрыёлі. Ва ўспамінах славутае опернае сьпявачкі Феліцыі Літвін /1861-1936/ чытаем наступнае: "Мая маці ўраджэнка Канады, унучка шатландзкага палкоўніка Мунра дэ Фаўлі ды француженкі спадарыні дэ Лару. Майго дзеда высокашаноўнага палкоўніка Джона Мунра Ф.Купер зрабіў адным з герояў "Апошняга з магіканаў". /Фелия Литвин "Моя жизнь и мое искусство" Л., 1967 стар. 29/. А мы-ж з рамана ведаем, што дачка Мунра - Кора, ды сын праваднра магіканаў Чынгачгука - Ункас, пакахалі адзін аднаго і толькі сьмерць абодвух перашкодзіла вясельлю. Нават Чынгачгук марыў, каб ягоныя нашчадкі былі беларусамі.

А.БАРКОЎСКІ.

«КУЛЬТУРНАЯ ПАЛІТЫКА»

Як прагназуюць вядомыя фантасты, кіраваць грамадзтвам будучага будзе інтэлектуальная эліта, людзі, які маюць розум, адпаведны ўзровень адукаванасьці, здольнасьць разумець і вырашаць складаныя праблемы развіцьця, валодаць мастацтвам уладкаваньня грамадзкага жыцьця.

Таму, шанцы нашага грамадзтва пабудаваць уласную беларускую дзяржаву з дапамогай розуму павялічваюцца. Аб чым сьведчыць з'яўленьне прынцыпова новага выданьня - штомесячнага часопіса беларускіх інтэлектуалаў, палітыкаў і спраўных людзей "Культурная палітыка". Часопіс - гэта палітыка кардынацыі ўзаемадзеяньня асобаў, груп, калектываў, асацыяцый, рухаў, партый, установаў, якая грунтуецца на выпрацаванай дактрыне развіцьця, мае свае рамкі, перспектывы, без якіх рэформы - не рэформы, а "проста" тлум і нават здзек з людзей.

"Культурная палітыка" і задумана, як увасабленьне калектыўнага розуму. Галоўны рэдактар гэтагаа выданьня, супрацоўнік ужо даволі вядомага ў краіне Агенцтва гуманітарных тэхналогій, якое спецыялізуецца на элітаарных паслугах - былы гарадзенец метадолаг Уладзімір Мацкевіч.

І.В.

ДЗЕ І КАЛІ ЗАГІНУЎ ГЕНЭРАЛ ВІТУШКА?

Пачну з удакладненьня. У сёлятнім трэцім нумары "Пагоні" была надрукавана зацемка "Ніхто не забыты, нішто не забыта", прысьвечаная генэралу Міхасю Вітушку - кіраўніку "Чорнага Ката". Сапраўды, ён браў удзел у ІІ-ім Усебеларускім Кангрэсе, што праходзіў у Менску, а не ў Мюнхене, як цьвердзіў аўтар зацемкі, у чэрвені 1994 г., г.зн. ужо больш за 50 гадоў таму (а не 40, як пісала "Пагоня"). А ў 1954 г. у Мюнхене была выдадзена кніжка (зборнік дакументаў) "Другі Усебеларускі Кангрэс", адкуль, дарэчы, і ўзяты фотаздымак ген. Вітушкі.

Пытаньне, дзе і калі загінуў гэты вялікі беларускі патрыёт, дагэтуль застаецца адкрытым. Камуністычная прапаганда доўгі час цьвердзіла, што М.Вітушка хутка пасьля дэсанту лістапада 1944 г. быў злоўлены і "па заслугах пакараны". Пра гэта пісалі В.Раманоўскі, А.Хацкевіч і А.Міхальчанка. У 1994 г. выйшаў другі том энцыклапедыі гісторыі Беларусі, дзе ў артыкуле, прысьвечаным ген. Вітушку, таксама сьцьвярджаецца, што ён загінуў ужо ў студзені 1945 г. Адкуль зьявілася гэтая версія? У кнізе Я.Смашкі "Армія Краёва на Беларусі" прыводзяцца паказаньні Глеба Багдановіча, удзельніка дэсанту ген. Вітушкі, арыштаванага ў Польшчы напрыканцы 40-х г. г. Гэта ён паказаў, што Вітушка загінуў у баю ў студзені 1945 г. Ці не наўмысна ўводзіў у зман гэбістаў маёр Багдановіч? Як бы там ні было, а гэтая дата была ўзятая на ўзбраеньне камуністычнымі гісторыкамі. Яны пісалі: "О какой армии Витушки можно говорить, если он был убит в начале 45 года?" Вось так рабілася фальсіфікацыя гісторыі пасьляваеннага збройнага супраціву бальшавіцкім акупантам на Беларусі. Калі нельга было не ўспомніць пра ОУН, УПА, дык на "Чорнага Ката" было накладзенае жалезнае "вета". Ня буду спыняцца на прычынах гэтага, бо тэма вартая асобага артыкула. Адзначу толькі некалькі фактаў, што маюць дачыненьне да лёсу ген. Вітушкі.

У 1949 г. на Захад праз Польшчу і Бэрлін трапілі два партызаны "Чорнага Ката". Беларускі эміграцыйны часопіс "Вольнае Слова" зьмясьціў на сваіх старонках вытрымкі з іхніх лістоў да рэдакцыі. Дык вось, партызаны цьвердзілі, што"партызанскім змаганьнем на Беларусі й надалей кіруе генэрал Вітушка, які таксама кантралюе партызанаў Прыбалтыкі ды ўваходзіць у генеральны штаб антыбальшавіцкай партызанкі ў СССР". Той жа часопіс надрукаваў пазьней інфармацыю пра дзейнасьць "Чорнага Ката" ў 1950 г. Сярод іншага ўспаміналася бойка ў Вільні "Беларускай Вызвольнай Арміі пад кіраўніцтвам ген. Вітушкі" з аддзеламі МВД, што транспартавалі арыштаваных партызанаў.

Калі верыць гэтай інфармацыі, ген. Вітушка ў 1950 г. быў яшчэ на волі ды кіраваў партызанскім змаганьнем. Трэба тут успомніць нелегальную канферэнцыю Беларускай незалежнай партыі ў красавіку 1945 г. у Бэрліне. На ёй было прынята рашэньне партызанку працягваць 5 гадоў, калі не пачнецца вайна Захада з СССР. Але, ці то рашэньні канферэнцый не дайшлі да Беларусі, ці то партызанскае кіраўніцтва вырашыла зьмяніць дальнейшыя планы. Адным словам, у 1950 г. "Чорны Кот" зброі не склаў. У тым жа "Вольным Слове" у верасьні 1950 г. было зьмешчана прывітаньне партызанскага часопіса "За волю" (яго рэдагаваў М.Вітушка) "Братам па волі", у якім вітушкаўцы кляліся змаганьня не спыняць.

Але партызанская барацьба не магла быць бязконцай. У 1952 г. пацярпела паражэньне УПА, спынілі арганізаванае супраціўленьне летувіскія партызаны. Верагодна, што і ацалелыя аддзелы "Чорнага Ката" зьмянілі сваю тактыку або самараспусьціліся.

Кіраўнік летувіскіх партызанаў Раманаўскас-Ванагас да 1956 г. нелегальна жыў у Каўнасе, нават пасьпеў напісаць успаміны. Але быў арыштаваны ды ў 1957 г. растраляны.

Падобны лёс быў і ў ген. Вітушкі. Ён таксама хаваўся на канспіратыўных кватэрах у Вільні ды іншых гарадах. Калі яго арыштавалі, дакладна не вядома (гавораць толькі, што Вітушку ўзялі апошняга з падпольля). Беларускі эміграцыйны гісторык Ю.Стасевіч пісаў, што яго і Міхася Ганько КДБ, нібыта, шукала напрыканцы 50-х гг. у Казахстане й іншых мясьцінах Азыі.

Можна дапусьціць, што дзяржбясьпека спрабавала выкарыстаць генэрала Міхася Вітушку дзеля зманьваньня на Беларусь некаторых дзеячаў беларускай эміграцыі. Адсюль і самыя розныя чуткі, якія спецыяльна распаўсюджваліся чакістамі. Прэзідэнт Беларускай Дзяржаўнай Рады Р.Астроўскі распавядаў пра выпадак, калі да яго зьявіліся два агенты НКВД "з лістом ад ген. Вітушкі" ды хацелі забраць на Беларусь.

І на заканчэньне. Аднойчы пачуў ад аднаго дасьведчанага чалавека, што "справа Вітушкі знаходзіцца ў Маскве". І гэта зусім праўдападобна, бо дзейнасьць партызанскае арміі беларускага генэрала распаўсюджвалася на тэрыторыю Смаленшчыны, Калінінградзкай вобласьці, Прыбалтыкі, Польшчы г.зн. выходзіла за ўласна тэрыторыю БССР. Акрамя таго, Вітушка быў адным з апошніх кіраўнікоў антыбальшавіцкай партызанскага руху ў СССР, што трапіў у рукі гэбістаў ды яшчэ жывым. Ці не расейская зямля дала апошні прытулак нашаму легендарнаму генэралу?

ЯН ВЕЖАН.



Праграма тэлеперадач

Панядзелак, 6.02

Беларускае тэлебачанне

17.00 Тэлебачанне — школе. Прыродазнаўства. Белавежская пушча 17.20 "Мой свет". "Усе пра ўсё". 17.40 "Праз парадоксы" 18.00 Навіны 18.10 "На добры лад" 18.20 Урокі Натальлі Наважылавай 18.50 "Кубік", мульт 19.00 Навіны (Бі-бі-сі) 19.20 Праспект 19.50 Тэлеанонс 19.55 "Мой свет". "Трывога" 20.10 Дзень стагоддзя 20.15 Люстэрка Сі-эн-эн 20.30 Тэлеанонс 20.35 Калыханка 21.00 Навіны 21.40 Кліпканцэрт 21.50 Вертыкаль. Пошта Прэзідэнта 22.20 Спартыўны тэлекур'ер 22.40 Тэлевізійны Дом кіно. Сустрэча з А. Пятрэнкам 23.10 Навіны 23.30 Пад купалам Сусвету 23.40 "Не будзіце спячага сабаку", м/ф

Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50 Навіны 8.00 "Незвычайная схватка" 8.25 "Дзікая Роза" 9.00 Чалавек і закон 9.30 Якуцкі народны цырк 14.00 Пад знакам Меркурыя 14.20 Фондавы рынак 14.30 Хроніка дзелавога жыцця 14.40 Тэлемікс 15.00 Зорная гадзіна 15.40 Тэт-а-тэт 16.20 "Элен і хлопцы" 16.50 Свет сёння 17.00 Лабірынт 17.30 У гэтыя дні 50 гадоў таму 17.45, 20.30 Надвор'е 18.00 Гадзіна пік 18.30 "Дзікая Роза" 18.55 Калі 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.00 Час 20.40 Гол 21.10 Эксклюзіў 21.50 Тэлепераказ спектакля "Квартэт" Маскоўскага тэатра драмы і камедыі на Таганцы па п'есе Х. Мюлера 23.05 Зоркі ў Крамлі З. Саткілава 23.50 Аўта-шоу 23.50 Прэс-экспрэс

Канал "Расія"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі 6.05 Рытміка 6.20 Зоркі гавораць 6.25 Рака часу 6.30 Формула 730 7.25 Тэлегазета 7.30 Час дзелавых людзей 8.00 Навіны Эй-бі-сі 8.25 Дэпеша 8.55 Мульці-пульці 9.05 "Двое ў стэпе", м/ф 10.25 Гандлёвы дом 10.40 Сялянскае пытанне 11.05, 13.20, 14.15 Дзелавая Расія 13.45 Шэдэўры з правінцыі 15.05 Там-там навіны 15.20 Свята кожны дзень 15.30 Мульці-пульці 16.05 Новая лінія 16.45 У гэты дзень... 16.50 Тэледэбаты 17.20 Рэпартажы з месцаў 17.30 Выратаванне 911 18.25 Вуснамі дзіцяці 19.25 Падрабязнасці 19.35 "Праклён егіпецкая грабніцы", м/ф 20.40 Рэпарцёр 21.00 Момант ісціны 22.30 Рака часу 22.40 Аўтаімгненне 22.45 ЭКП 22.55 "Дасканалы шпіён", м/ф (Вялікабрытанія), с. 3 23.55 Вінілавыя джунглі

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ 12.10 "Мумі-Троль і іншыя". Мультфільм. Фільм 1-ы 12.30, 14.25, 17.50, 19.25 Музычны момант 12.35 "Нямецкая хваля" 13.00 Тэст 13.15 "Мумі-Троль і іншыя" 13.30 "Мануэла", м/ф (Італія) 14.45 "Кіеўскія фрэскі". Незавершаны фільм С. Параджанава 15.45 "Чалавек, які зламаў вясёлку". Тэлефільм 16.25 Чароўная лінія 16.40 Містэр Соер Том і міс Бэкі 17.05 Трамплін. Шоу-конкурс 17.55 Чалавек на зямлі 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.10 Вялікі фестываль 19.30 "Мануэла" 20.20 Мультфільмы 20.40 Новыя песні Алега Квашы 21.10 Тэлекрама 21.20 Тэлеслужба бяспекі 21.45 Спартыўныя навіны 22.00 "На зямлі Св. Савы", д/ф 23.10 "Век танца", т/ф, ч. 2 (Францыя)

ПОЛЬШЧА - 1

07 00 Кофе или чай? 09 00 ''Мода на успех'. Сериал пр-ва С ША. 09 30 Программа для детей. 10 00 Новости. 10 10 Сериал пр-ва Англии. 10 35 Программа для детей. 11 05 ''Доктор Квинн''. Сериал пр-ва США. 11 50 Музыкальная программа. 12 00 Приятное с полезным. 12 30 Мир людей. 13 00 Новости. 13 10 Агробизнес. 13 15 Образовательное телевидение. 13 15 Сельскохозяйственная программа. 13 40 Сталинизм по-польски. 13 55 Документальный фильм. 14 50 Огнем и мечом. 15 05 Охотники за тайнами.. 15 15 Энциклопедия второй мировой войны. 15 35 Тайная история СССР. 15 50 Программа на вечер. 16 00 Музыкальная программа. 16 30 Для молодежи. 17 00 ''Мода на успех''. Сериал пр-ва США. 17 25 Телеканникулы. 18 00 Телеэкспресс. 18 20 Публицистическая программа. 19 10 ''Марфи Браун''. Сериал пр-ва США. 19 40 История польского телевидения. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 15 Телетеатр. 22 05 Развлекательная программа. 22 55 Пульс дня. 23 15 Неделя президента. 23 25 Миниатюры. 23 30 Тележурнал. 00 00 Новости. 00 20 ''Ночной поезд в Мюнхен''. Фильм пр-ва Англии. 01 55 Развлекательная программа.

ПОЛЬШЧА - 2

08 00 Панорама. 08 10 Спорт. 08 20 Утренний гость. 08 30 Музыкальные новости. 09 00 Местная программа. 09 30 Комедийный сериал. 10 00 Мир женщин. 10 30 Документальный сериал. 11 00 Мультсериал. 11 20 Телетурнир. 11 45 Развлекательная программа. 12 25 Спортивная студия. 13 00 Документальный сериал. 14 00 Панорама. 14 20 ''Волшебник с улицы Вязов''. Сериал пр-ва США. 15 05 Музыкальный журнал. 15 55 Программа на вечер. 16 00 Телетурнир. 16 20 Тележурнал. 16 30 Семь дней польского спорта. 17 00 Апетит на здоровье. 17 30 Остров. 18 00 Документальный фильм. 19 00 Панорама. 19 10 Местная программа. 20 00 Телетурнир. 20 30 Программа для детей. 21 00 ''Ало, ало''. Сериал пр-ва Англии. 21 30 Автожурнал. 22 00 Панорама. 22 35 ''Остановка Аляска''. Сериал пр-ва США. 23 20 Документальный фильм. 00 05 Дайте знак жизни. 00 35 Репортаж. 01 00 Панорама. 01 05 Концерт.

Аўторак, 7.02

Беларускае тэлебачанне

7.35 Ранішні кактэйль 7.50 Кінанарыс 8.00 Фільм-канцэрт 8.25 Люстэрка Сі-эн-эн 8.40 Студыя "Палітыка" 8.55 Дзень стагоддзя 9.00 Тэлебачанне — школе. Прыродазнаўства. Белавежская пушча 9.20 Вертыкаль 9.50 "Канцэртвальс" 10.25 "Дзе ты, каралеўства Лябедзія?", д/ф 11.15 Чароўны экран 11.30 "Мой свет". "Усе пра ўсё". 11.50 "Бронзавая птушка", м/ф, с. 1 12.55 Тэлевізійны Дом кіно. 13.25 Г. Даніцэці. Опера "Віва ля Мама" 15.45 Тэлебачанне — школе. Паэзія Максіма Багдановіча 16.15 "Адлучэнне", д/ф 16.50 Фільм-канцэрт 18.00 Навіны 18.10 "Удача" 18.30 "Абнаўленне" 19.00 Навіны (Бі-бі-сі) 19.20 Мост 19.45 "Маё каханне, мой смутак" 20.15 Люстэрка Сі-эн-эн 20.30 Студыя "Эксклюзіў" 20.35 Калыханка 21.00 Навіны 21.40 Студыя "Палітыка" 21.55 Кліп-канцэрт 22.05 "Ночы і дні", м/ф, ч. 1 23.10 Эканамікст 23.20 Навіны 23.40 Пад купалам Сусвету

Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50 Навіны 8.00 "Незвычайная схватка" 8.25 "Дзікая Роза" 9.00 Амерыка з М. Таратутам 9.30 М. Равель. "Балеро" 14.00 Як працуюць грошы 14.20 Справа і права 14.30 Хроніка дзелавога жыцця 14.40 Культура і бізнес 15.00 Дамісолька 15.30 Паміж намі, дзяўчынкамі... 16.00 Джэм 16.20 "Элен і хлопцы" 16.50 Свет сёння 17.00 Ведзі 17.30 Загадка СБ 17.40 Дакументы і лёсы 17.45, 20.30 Надвор'е 18.00 Гадзіна пік 18.30 "Дзікая Роза" 18.55 Тэма 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.00 Час 20.40 З першых рук 20.50 "Пятая пячатка", м/ф (Венгрыя) 22.40 Мініяцюра 23.05 Новыя жыхары 23.30 У свеце джаза 23.50 Прэс-экспрэс

Канал "Расія"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі 6.05 Рытміка 6.20 Зоркі гавораць 6.20 Рака часу 6.30 Формула 730 7.25 Тэлегазета 7.30 Час дзелавых людзей 8.00 Навіны Эй-бі-сі 10.25 Гандлёвы дом 10.40 Сялянскае пытанне 11.05, 13.20 Дзелавая Расія 13.45 Выратаванне 911 15.05 Тамтам навіны 15.20 Свята кожны дзень 15.30 "Салют, Мексіка!", д/ф 16.05 Новая лінія 16.45 У гэты дзень... 16.50 Ніхто не забыты 16.55 Будні 17.25 "Мая вайна", д/ф 17.50 Ваша права 18.05 L-клуб 19.25 Падрабязнасці 19.40 "Лэдзі Гамільтан", м/ф (Вялікабрытанія) 22.30 Рака часу 22.40 Аўтаімгненне 22.45 ЭКП 22.55 "Дасканалы шпіён", м/ф, с. 4 23.55 Плошча мастацтваў

Санкт-Пецярбург

17.10 Мультфільм 17.20 Мы і банк 17.50, 19.25 Музычны момант 17.55 Па ўсёй Расіі 18.30, 21.30 Інфарм ТБ 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.10 Вялікі фестываль 19.30 "Мануэла" 20.15 "Ваенная музыка" 20.40 Кансерватар 21.10 Тэлекрама 21.45 Спартыўныя навіны 22.00 "Яраслаўна — каралева Францыі", м/ф

ПОЛЬШЧА - 1

07 00 Кофе или чай? 09 00 Фильм для детей. 09 30 Фоттожурнал. 09 45 Телетурнир. 10 00 Новости. 10 10 ''Лэсси''. Сериал пр-ва Канады. 10 35 Программа для детей. 11 00 Сериал пр-ва США. 11 55 Музыкальная программа. 12 00 Рынок труда. 12 20 Приглашение к столу. 12 30 Клуб одиноких середец. 12 50 Домашний юрист. 13 00 Новости. 13 10 Агробизнес. 13 15 Образовательное телевидение. 13 15 Сельскохозяйственная программа. 13 40 Компьютерная школа. 13 55 Не только динозавры. 14 10 Великие открытия в науке и технике. 14 25 Фантастические повести. 14 40 Лаборатория. 15 00 Наша Балтика. 15 15 Из истории техники. 15 30 Телекомпьютер. 15 45 В мире науки. 15 50 Программа дня. 16 00 Музыкальная программа. 16 30 Экологический журнал. 17 00 ''Первые поцелуи''. Сериал пр-ва Франции. 17 25 Для детей. 17 35 Для молодежи. 18 00 Телеэкспресс. 18 20 Культурно-публицистический журнал. 18 40 Здоровье. 19 05 Мультсериал. 19 30 Чрезвычайный пересмотр. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 10 ''По черному''. Фильм пр-ва Франции. 22 50 Пульс дня. 23 25 Сеймограф. 23 25 Письма о хозяйстве. 00 00 Новости. 00 15 Документальный фильм. 01 05 Родом из Польши. 01 35 Соседи. 02 05 Программа о поэзии. 02 20 Бенефис М. Коновера.

ПОЛЬШЧА - 2

08 00 Панорама. 08 10 Спорт. 08 20 Утренний гость. 08 30 Музыкальные новости. 09 00 Местная программа. 09 30 ''Как есть''. Сериал пр-ва Польши. 10 00 Мир женщин. 10 30 Документальный сериал. 11 00 Фильм для детей. 11 25 Телетурнир. 11 50 Тележурнал. 12 10 Театральное представление. 12 45 Тележурнал. 13 05 ''Запретная любовь''. Сериал пр-ва Испании. 15 05 Музыкальный журнал. 15 55 Приветствие. 14 00 Панорама. 14 20 Спортивная студия. 15 05 Музыкальный журнал. 15 55 Приветствие. 16 00 Телетурнир. 16 20 Мультсериал. 16 30 Спортивная студия. 17 00 Развлекательная программа. 17 30 Обзор кинохроник. 18 00 Тележурнал. 18 10 В тени Кремля. 18 40 Католическая программа. 19 00 Панорама. 19 10 Местная программа. 20 00 Телетурнир. 20 35 Мультсериал. 21 00 Вопросы о Польше. 21 50 Спортивная программа. 22 00 Панорама. 22 30 Экологическая программа. 22 40 Репортеры второй программы представляют. 23 00 ''Договор''. Фильм пр-ва США. 01 00 Панорама. 01 05 ''Девушки из Новолипок''. Фильм пр-ва Польши.

Серада, 8.02

Беларускае тэлебачанне

7.35 Ранішні кактэйль 7.50 Эканаміст 8.00 Студыя "Палітыка" 8.15 Люстэрка Сі-эн-эн 8.30 "Маё каханне, мой смутак" 9.00 Тэлебачанне — школе. Паэзія Максіма Багдановіча 9.30 Урокі Наталлі Наважылавай 10.00 "Ночы і дні", м/ф, ч. 1 11.05 Чароўны экран 11.40 "Бронзавая птушка", м/ф, с. 2 12.45 Тэленарыс 13.00 Г. Вагнер. Сімфонія N 3. "Памяці матуль" 13.40 Відзьманявідзьма 16.35 "Партрэт на фоне замка", д/ф 16.55 "Мой свет". "Невымоўнае" 17.30 "Ля возера". Тэленарыс 18.00 Навіны 18.10 "Крок". "Дом вокнамі ў дзяцінства" 19.00 Навіны (Бі-бі-сі) 19.20 Тэлевізійная прэс-канферэнцыя. На пытанні журналістаў і тэлегледачоў адказвае кіраўнік Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Л. Г. Сініцын 20.15 "Майстэрня" 20.15 Люстэрка Сі-эн-эн 20.30 Тэлеанонс 20.35 Калыханка 21.00 Навіны 21.40 Студыя "Палітыка" 21.55 Кліп-канцэрт 22.05 "Ночы і дні", м/ф (Польшча), ч. 2 23.05 Навіны 23.25 Пад купалам Сусвету

Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50 Навіны 8.00 "Незвычайная схватка" 8.25 "Дзікая Роза" 9.00 Клуб падарожнікаў 14.00 Вытворчасць: буйны план 14.20 Грошы і шчасце 14.30 Хроніка дзелавога жыцця 14.40 Агенцтва "Шанц" 15.00 Паглядзі, паслухай 15.20 "Падарожжа ў мінулае" 16.00 Цін-тонік 16.20 "Элен і хлопцы" 16.50 Свет сёння 17.00 Кампанія "Мір" 17.40, 20.30 Надвор'е 17.45 "Хто ёсць хто. XX стагоддзе". Ф. Шэхтэль 18.00 Гадзіна пік 18.30 "Дзікая Роза" 18.55 "Сельская гадзіна" з Ю. Чарнічэнкам 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.00 Час 20.40 Маналог 20.50 "Болевы прыём", м/ф 23.05 Музагляд на Мідэм'і 23.45 Аўта-шоу 23.50 Прэс-экспрэс

Канал "Расія"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі 6.05 Рытміка 6.20 Зоркі гавораць 6.25 Рака часу 6.30 Формула 730 7.25 Тэлегазета 7.30 Час дзелавых людзей 8.00 Навіны Эй-бі-сі 8.25 Момант ісціны 9.20 Музычны экспромт 9.35 "Санта-Барбара" 10.25 Гандлёвы дом 10.40 Сялянскае пытанне 11.05, 13.20, 14.15 Дзелавая Расія 13.45 Залатая галіна 15.05 Там-там навіны 15.20 Свята кожны дзень 15.30 Студыя "Рост" 16.05 Далёкі Усход 16.45 У гэты дзень... 16.50 Рэпартажы з месцаў 17.00 Ніхто не забыты 17.05 Каравоке па-руску 17.35 Зваротны адрас 18.05 Панове-таварышы 18.20 Свая гульня 19.25 Падрабязнасці 19.35 "Санта-Барбара" 20.30 Сам сабе рэжысёр 21.05 Двайны партрэт 22.30 Рака часу 22.40 Аўтаімгненне 22.45 Футбол. "Арсенал" (Англія) — "Мілан" (Італія)

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ 12.10 Мультфільмы 12.30, 14.45, 17.50, 19.25 Музычны момант 12.35 "Нямецкая хваля" 13.00 Хуткая дапамога 13.30 "Мануэла" 14.15 "Паходня і балерына", мульт 14.50 "Тэрарыстка", м/ф 16.25 Чароўная лінія 16.40 Кідайка 17.20 Жыццё з камфортам 17.35 Фільм-канцэрт 17.55 Гістарычны альманах 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.10 Вялікі фестываль 19.30 "Мануэла" 20.15 Ад першай асобы 20.35 Блеф-клуб 21.10 Тэлекрама 21.45 Спартыўныя навіны 22.00 "Старадаўні дэтэктыў". Фільм-спектакль

ПОЛЬШЧА - 1

07 00 Кофе или чай? 09 00 ''Мода на успех''. Сериал пр-ва США. 09 30 Программа для детей. 10 00 Новости. 10 10 Сериал пр-ва Англии. 10 35 Программа для детей. 11 00 ''Группа адвокатов''. Сериал пр-ва Польши. 11 50 Музыкальная программа. 12 00 От колыбели до школы. 12 30 Тележурнал. 12 55 Наше государство. 13 00 Новости. 13 10 Агробизнесс. 13 15 Образовательное телевидение. 13 15 Сельскохозяйственная программа. 13 40 Искусство. 13 50 Музыка для первого класса. 14 10 Орфография. 14 30 Мастера. 14 55 Встреча со Станиславом лемом. 15 15 Люди пишут письма. 15 25 Каталог памятников. 15 40 Музыкальная программа. 15 50 Программа на вечер. 16 00 Музыкальная программа. 16 30 Молодежный журнал. 16 55 Музыкальная программа. 17 00 ''Мода на успех''. Сериал пр-ва США. 17 25 Танцуй с нами. 17 35 Для молодежи. 18 00 Телеэкспресс. 18 20 Телетурнир. 18 50 Тележурнал. 19 05 ''Группа адвокатов''. Сериал пр-ва Польши. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 10 Спортивная студия. 23 25 Пульс дня. 23 40 Репортаж. 00 00 Новости. 00 20 ''Спрут-5''. Фильм пр-ва Италии. 02 00 Музыкальный фильм.

ПОЛЬШЧА - 2

08 00 Панорама. 08 10 Спорт. 08 20 Утренний гость. 08 30 Мультсериал. 09 00 Местная программа. 09 30 ''Все кроме любви''. Сериал пр-ва США. 10 00 Мир женщин. 10 30 Документальный сериал. 11 00 Мультсериал. 11 25 Сцена молодого зрителя. 12 20 ''Томми и его приятели''. Фильм пр-ва Канады. 14 00 Панорама. 14 20 Должен об этом помнить. 15 10 Кто придумал лыжи? 15 30 Тележурнал. 15 55 Приветствие. 16 00 Телетурнир. 16 20 Сериал пр-ва Германии. 16 30 Спортивная студия. 17 00 Животные вокруг нас. 17 30 Тележурнал. 18 00 Репортаж. 18 40 Варшавские встречи. 18 55 Розыгрыш лото. 19 00 Панорама. 19 10 Местная программа. 20 00 Телетурнир. 20 35 Развлекательная программа. 21 00 ''Вольф''. Сериал пр-ва США. 22 00 Панорама. 22 35 Экспресс репортеров. 23 05 Театральная студия. 00 30 Документальный фильм. 01 00 Панорама. 01 05 Танец огня.

Чацвер, 9.02

Беларускае тэлебачанне

7.35 Ранішні кактэйль 7.50 "Маржы", д/ф 8.30 Люстэрка Сі-эн-эн 8.45 Фільм-канцэрт 9.15 Студыя "Палітыка" 9.30 "Ночы і дні", м/ф (Польшча), ч. 2 10.30 Чароўны экран 11.05 "Мой свет". "Невымоўнае" 11.40 "Бронзавая птушка", м/ф, с. 3 12.45 "Чакалі свята..." Творчаму аб'яднанню "Энцыклапедыя" — 25 гадоў 13.35 Фільм-канцэрт 13.55 "Пакуль гарыць свечка". Вершы Б. Пастарнака 14.25 "Беларусь збірае сяброў". Частка 1-я 16.30 Тэлебачанне — школе. Іван Мележ і яго раман "Людзі на балоце" 17.00 "За вашу і нашу свабоду", д/ф 17.20 Мультфільм 17.30 "Сугучнасць" 18.00 Навіны 18.10 Кінанарыс 18.20 Тэлеанонс 18.25 "Мой свет". "Трывога" 19.00 Навіны (Бі-бі-сі) 19.20 "Крок" 20.15 Люстэрка Сі-эн-эн 20.30 Дзень стагоддзя 20.35 Студыя "Эксклюзіў" 20.40 Калыханка 21.00 Навіны 21.40 Студыя "Палітыка" 21.55 Кліп-канцэрт 22.05 "Ночы і дні", м/ф (Польшча), ч. 3 23.10 Навіны 23.30 Пад купалам Сусвету 23.40 "Крок". Кіно і відэа для моладзі

Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50 Навіны 8.00 "Незвычайная схватка" 8.25 "Дзікая Роза" 9.00 У свеце жывёл 9.35 Экслібрыс 14.00 Гульня па правілах 14.20 Мой маленькі бізнес 14.30 Хроніка дзелавога жыцця 14.40 Дазвольце прадставіцца 15.00 Мульцітролія 15.30 На балі ў Папялушкі 16.00 Цін-інцім 16.20 "Элен і хлопцы" 16.50 Свет сёння 17.00 ...Да 16 і старэйшым 17.30 Чалавек і закон 17.40, 20.30 Надвор'е 17.45 "Хто ёсць хто. XX стагоддзе". Дж. Дарэл 18.00 Гадзіна пік 18.30 "Дзікая Роза" 18.55 Каб помнілі... 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.00 Час 20.40 Масква—Крэмль 21.00 Лато "Мільён" 21.35, 24.00 "Чартапалох", м/ф (ЗША) 23.50 Прэс-экспрэс

Канал "Расія"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 19.00, 22.00 Весткі 6.05 Рытміка 6.20 Зоркі гавораць 6.25 Рака часу 6.30 Формула 730 6.50 Надзвычайны канал 7.25 Тэлегазета 7.30 Час дзелавых людзей 8.00 Навіны Эй-бі-сі 8.25 Ключавы момант 8.35 Жывём і кахаем 8.50 Царскасельскія каляды 9.20 Надзвычайны канал 9.35 "Санта-Барбара" 10.25 Гандлёвы дом 10.40 Сялянскае пытанне 11.05, 13.20,14.15 Дзелавая Расія 13.45 "Лад-"галерэя 15.05 Там-там навіны 15.20 Свята кожны дзень 15.30 Студыя "Рост" 16.05 Новая лінія 16.45 У гэты дзень... 16.50 Мір і вайна 17.20 Рэпартажы з месцаў 17.30 "Погляд на Анегіна" 18.20 Ніхто не забыты 18.25 У свеце аўта- і мотаспорту 19.25 Падрабязнасці 19.35 "Санта-Барбара" 20.30 Даміно М. Баярскага 21.05 Надзвычайны канал 22.30 Рака часу 22.40 Аўтаімгненне 22.45 "Барыс Гадуноў". Фільм-опера, ч.1

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ 12.10 Мультфільмы 12.30, 14.45, 17.50, 19.05 Музычны момант 12.35 "Нямецкая хваля" 13.00 Хуткая дапамога 13.30 Фільм-канцэрт 13.45 Урок нямецкай мовы 14.00 "Еўрапейскі калейдаскоп" 14.50 "Пунсовыя ветразі", м/ф 16.25 Чароўная лінія 16.40 Танцуе ансамбль "Сувенір" 17.00 Мультфільм 17.10 Рознакаляровы сабака 17.35 "Насланне", мульт 17.55 Па ўсёй Расіі 18.05 Пецярбургскія масты, праблемы, меркаванні 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.10 Вялікі фестываль 19.25 "Збан ля крыніцы" 20.ОО, 22.00 "Вакзал для дваіх", м/ф 21.10 Тэлемагазін 21.20 Тэлеслужба бяспекі 21.45 Спартыўныя навіны 23.05 Спартыўныя навіны 23.05 Парад парадаў 23.45 "Хрустальны ключ" 0.05 Баскетбол. "Спартак-Баер" (СПБ) — "Енісей" (Краснаярск)

ПОЛЬШЧА - 1

07 00 Кофе или чай. 09 00 Телеканикулы. 09 30 Для детей. 09 45 Телетурнир. 10 00 Новости. 10 10 ''Лэсси''. Сериал пр-ва Канады. 10 35 Программа для детей. 11 05 ''Опасные задержания''. Сериал пр-ва США. 11 55 Музыкальная программа. 12 00 Кулинарная программа. 12 20 Это легко. 12 30 Четверть часа на экране. 12 45 Жить безопасней. 13 00 Новости. 13 10 Агробизнесс. 13 15 Образовательное телевидение. 13 15 Сельскохозяйственная программа. 13 40 Документальный фильм. 14 00 Это неправда. 14 20 Животные мира. 14 55 Такой пейзаж. 15 10 Это неправда. 15 15 Тележурнал. 15 30 Там, где полярные зори. 15 50 Программа дня. 16 00 Развлекательная программа. 16 30 Тележурнал. 17 00 Сериал пр-ва США. 17 25 Программа для детей. 17 35 Для молодежи. 18 00 Телеэкспресс. 18 20 Киножурнал. 18 40 Репортаж. 19 05 ''Доктор медицины''. Сериал пр-ва США. 19 30 Католическая программа. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 10 ''Опасные задержания''. Сериал пр-ва США. 22 05 Только в первой программе. 22 50 Сатирическая программа. 23 00 Правительсттвенный журнал. 23 10 Военный журнал. 23 25 Пегас. 00 00 Хозяйственные новости. 00 20 Найти человека. 00 50 ''Письмо из Парижа''. Фильм пр-ва Италии. 02 25 Развлекательная программа.

ПОЛЬШЧА - 2

08 00 Панорама. 08 10 Спорт. 08 20 Утренний гость. 08 30 Музыкальные новости. 09 00 Местная программа. 09 30 ''Семейные узы''. Сериал пр-ва США. 10 00 Мир женщин. 10 30 Документальный сериал. 11 00 В стране динозавров. 11 25 Сцена молодого зрителя. 12 30 ''Путешествие во времени''. Фильм пр-ва Англии. 14 00 Панорама. 14 20 Спортивная студия. 15 10 Тележурнал. 15 55 Приветствие. 16 00 Телетурнир. 16 25 Мультсериал. 16 30 Летный журнал. 17 00 Программа о животных. 17 30 Музыкальная программа. 18 00 Документальный фильм. 18 15 Спортивная студия. 18 40 Письма из Европы. 19 00 Панорама. 19 10 Местная программа. 20 00 Один из десяти. 20 35 Клуб пана Рыся. 21 00 Спортивная студия. 22 00 Панорама. 22 35 Художественный фильм. 00 20 Сатирическая программа. 01 00 Панорама. 01 05 Кафе модерн.



На тыдзень

Пятніца, 10.02

Беларускае тэлебачанне

7.35 Ранішні кактэйль 7.50 "Размовы на змяіных сцежках", д/ф 8.40 Люстэрка Сі-эн-эн 8.55 Дзень стагоддзя 9.00 Тэлебачанне — школе. Іван Мележ і яго раман "Людзі на балоце" 9.30 Студыя "Палітыка" 9.45 "Ночы і дні", м/ф, ч. 3 10.50 чароўны экран 11.15 "Прынц і жабрак", м/ф 12.30 "Людзі з легенды", д/ф 13.30 Тэлеанонс 13.35 "Воўчая зграя", м/ф 15.00 "Беларусь збірае сяброў", ч. 2 17.25 Мультфільм 18.00 Навіны 18.10 Фільм-канцэрт 18.30 Студыя "Культура" 19.00 Навіны (Бі-бі-сі) 19.20 Вытокі. Урокі беларускай мовы 19.35 Дыялогі аб спорце 19.55 Тэлесябрына 20.15 Люстэрка Сі-эн-эн 20.30 Тэлеанонс 20.35 Калыханка 21.00 Навіны 21.40 Студыя "Палітыка" 21.55 Вясёлы ўік-энд 22.05 Кліп-канцэрт 22.15 Эканамікст 22.25 Пад купалам Сусвету 22.35 Навіны 22.55 "Акт агрэсіі", м/ф (Францыя) 0.35 Водная пола. "Ніка" (Мінск) — "Сузор'е" (Магілёў)

Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 22.50 Навіны 8.00 "Сарока" 8.25 "Дзікая Роза" 9.00 Агарод круглы год 9.30 Выступленне пераможцаў конкурсу імя М. Будашкіна (г. Чыта) 14.00 Улада і рэформы 14.20 Наш прагноз 14.30 Хроніка дзелавога жыцця 14.40 Да вашых паслуг 15.00 У гасцях у казкі 16.20 Рок-урок 16.50 Свет сёння 17.00 Чалавек і закон 17.30 У гэты дні 50 гадоў таму 17.45, 20.30 Надвор'е 18.00 "...Спакою сэрца просяць" 18.20 "Дзікая Роза" 18.50 Поле цудаў 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.00 Час 20.40 Чалавек тыдня 21.00 "Клан". Тэлесерыял (Францыя) 22.10 Палітбюро 23.05, 24.00 Тэлешоу "50 х 50" 23.50 прэс-экспрэс

Канал "Расія"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі 6.05 Рытміка 6.20 Зоркі гавораць 6.25 Рака часу 6.30 Формула 730 7.25 Тэлегазета 7.30 Час дзелавых людзей 8.00 Навіны Эй-бі-сі 8.25 Ключавы момант 8.35 "Мой прадзед — Пушкін", д/ф 9.35 "Санта-Барбара" 10.25 Гандлёвы дом 10.40 Сялянскае пытанне 11.05, 13.20,14.15 Дзелавая Расія 13.45 Тайна старой графіні 15.05 Там-там навіны 15.20 Свята кожны дзень 15.30 Студыя "Рост" 16.05 Новая лінія 16.45 У гэты дзень... 16.50 Дысней па пятніцах 18.50 Ніхто не забыты 19.25 Падрабязнасці 19.35 "Санта-Барбара" 20.30 Пяць хвілін аб добрым жыцці 20.35 Я — лідэр 21.05 "К-2" прадстаўляе: "Абзац" 22.30 Рака часу 22.40 Аўтаімгненне 22.45 "Барыс Гадуноў". Фільм-опера, ч. 2 0.05 Уваход па запрашальных білетах

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ 12.10 "Вскую прискорбно", м/ф 12.20 "І бажаство, і натхненне..." 12.30, 17.55, 19.25 Музычны момант 12.35 "Нямецкая хваля" 13.00 Хуткая дапамога 13.30 Памяці А. С. Пушкіна 15.00 "Пушкін у Пецярбургу" 15.30 "Казка пра Залатога пеўніка" 16.00 "Пушкін і Міцкевіч" 16.05 Чароўная лінія 16.40 Сем пятніц на тыдні 17.05 Казка за казкай 17.35 "Помста ката Леапольда", мульт 17.45 Падарожжа па Усходзе 18.00 Храм 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.10 Вялікі фестываль 19.30 "Івін А.", м/ф 21.00 "І баль бліщчыць..." 21.10 Тэлерама 21.20 Тэлеслужба бяспекі 21.45 Спартыўныя навіны 22.00 "Абпальваючая страсць", м/ф (ЗША)

ПОЛЬШЧА - 1

07 00 Кофе или чай. 09 00 "Мода на успех". Сериал пр-ва США. 09 30 Для детей. 10 00 Новости. 10 10 Сериал пр-ва Англии. 10 35 Для детей. 11 00 "Возвращение Макклейна". Сериал пр-ва США. 11 45 Музыкальная программа. 12 00 Школа для родителей. 12 15 Сшей сама. 12 30 Репортаж. 13 00 Новости. 13 10 Агробизнес. 13 15 Образовательное телевидение. 13 15 Сельскохозяйственная программа. 13 45 Программа японского телевидения. 13 50 Спид. 13 55 Врач в борьбе с вирусом. 14 10 какая школа? 14 15 Образовательные иновации. 14 35 Открыть себя. 14 50 1200 секунд документа. 15 10 Кто ты есть? 15 25 Как я это люблю? 15 40 Портрет позитивного человека. 15 50 Программа на вечер. 16 00 Программа для молодежи. 16 30 Тележурнал. 16 55 Музыкальная программа. 17 00 "Мода на успех". Сериал пр-ва США. 17 25 Программа для детей. 18 00 Телеэкспресс. 18 20 Тележурнал. 18 30 Еженедельник культуры. 18 45 Тележурнал потребителя. 19 05 Свидание втемную. 19 50 Сатирическая программа. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 10 "Господа в цилиндрах". Музыкальная комедия пр-ва США. 22 50 Пульс дня. 23 05 Ва-банк. 23 30 Концерт. 00 00 Новости. 00 20 Близкие встречи. 00 55 "Смертельно морозная зима". Фильм пр-ва США. 02 25 Концерт.

ПОЛЬШЧА - 2

08 00 Панорама. 08 10 Спорт. 08 20 Утренний гость. 08 30 Мультсериал. 08 40 Музыкальные новости. 09 00 Местная программа. 09 30 Сериал пр-ва США. 10 00 Мир женщин. 10 30 Документальный фильм. 11 00 Мультсериал. 11 25 Сцена молодого зрителя. 12 25 "Око циклона". Фильм пр-ва Англии. 14 00 Панорама. 14 20 Спортивная студия. 15 15 Тележурнал. 15 55 Приветствие. 16 00 Телетурнир. 16 20 Мультсериал. 16 30 Спортивная студия. 17 30 "От девяти до пяти". Комедийный сериал пр-ва США. 18 00 Польский документ в Амстердаме. 18 15 Биографии. 19 00 Панорама. 19 10 Местная программа. 20 00 Один из десяти. 20 35 Музыкальная программа. 21 00 Весело или грустно. 21 50 Спортивная программа. 22 00 Панорама. 22 30 Развлекательная программа. 22 40 Развлекательтельная программа. 23 15 "Все или ничего". Фильм пр-ва США. 01 00 Панорама. 01 05 Музыкальный фильм.

Субота, 11.02

Беларускае тэлебачанне

8.00 Эканамікст 8.40 Люстэрка Сі-эн-эн 8.25 Чароўны экран 8.40 Арсенал 9.10 Скарбы 9.30 Здароўе 10.00 "Лулу — анёл кветак" 10.30 "Тэлебом"-біс 11.15 Тэлеанонс 11.20 Свaімі рукамі. Выцінанкі 11.35 Радавод 11.55 "Цёмны пакой". Хабар і хабарнікі 12.25 Спявае Л. Балаўнева 12.50 Паміж намі, жанчынамі 13.20 Шматгалоссе 13.50 "Майстэрня". Памяць ваенных гадоў 14.05 З музыкай на "Вы" 14.45 "Пасля 2000 года" 15.15 Фільм-канцэрт 15.50 "Джон Рос. Афрыканскія прыгоды", м"ф, с. 2 (ЗША) 16.20 "Дабрыня ў далонях тваіх" 17.20 У нас дома 18.05 "Каханне зямное", м/ф 19.35 Вясёлы ўік-энд 19.45 Вячэрні роздум 19.55 Міжнародныя спартыўныя навіны 20.25 Пад купалам Сусвету 20.35 Калыханка 21.00 Навіны 21.40 Кліп-канцэрт 21.50 Акалада 22.20 "Лабірынт кахання", м/ф 23.50 Відэманявідзьма

Канал "Астанкіна"

6.30 Раніца дзелавога чалавека 7.15 Спортшанц 7.45 Слова пастыра 8.00 Покліч джунгляў 8.30 Тэлерадыёкампанія "Мір" 10.00 Ранішняя пошта 10.30 Медыцына для цябе 11.00 Без паўзы 11.10 Смак 11.30 "Шумі, гарадок", м/ф 13.10 Галасы Расіі. Спявае ансамбль "Лёс" 13.20 "Справа ў капелюшы", д/ф 13.50, 22.50, 23.20 Навіны 14.00 Дыялог у прамым эфіры 14.35 Ліна Воўк сустракае сяброў 15.40 "Жыццё заапаркаў" 16.20 "Тэатр + ТБ" 17.05 Брэйн рынг 17.55 Вялікая планета 18.50 "Пяты вугал", м/ф (ЗША), с. 1 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.00 Час 20.35, 23.30 Надвор'е 20.45 "Каін і Авель", м/ф (ЗША), с. 1 22.15 Бамонд 23.35 Клуб "Белы папугай" 23.35 Канькабежны спорт. Чэмпіянат свету 0;30 "Рэмбрант", м/ф (Вялікабрытанія)

Канал "Расія"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Весткі 7.20 Зоркі гавораць 7.30 Рака часу 7.35 Студыя "Рост" 8.05 Тэлезрудыт 8.10 Пілігрым 8.55 Парламенцкі тыдзень 9.40 Музыка ўсіх пакаленняў 10.10 Як жыць будзем? 10.55 Кінаафіша 11.10 "Вясенняя казка", м/ф 12.40 Сялянскае пытанне 13.20 Дэ факта 13.35 "Эдэра" 14.25 Шэдэўры з правінцыі 14.55 Залатая шпора 15.25 Футбол без межаў 16.10 Белая варона 16.55 Свята кожны дзень 17.05 "Гладыятары" 18.00 "Гэты невядомы..." У. Зельдзін 19.25 "Гангстэры і філантропы", м/ф 20.55 Тэлеэрудыт 21.05 Зусім сакрэтна 22.30 Рака часу 22.40 Аўтаімгненне 22.45 Праграма "А" 23.45 "Чырвоная маска смерці", м/ф

Санкт-Пецярбург

6.30 "Гадзіна Фрэйзера" 7.00 "Добрай раніцы" 10.00 Чароўная лінія 10.15 Я і мой сабака 10.35 "Чарцяня", м/ф 11.45 Музыка на заказ 12.15 "У двух кроках ад тэатра", т/ф 12.45 Парады садаводам 13.00 Хуткая дапамога 13.30 Кінаканал "Восень" 13.40 "Любоў Арлова", м/ф 15.00 "Стары". Тэлефільм 15.30 "Закінуты дом", д/ф 16.40 Антрэ 17.00 "Падпольны вадаправодчык", мульт 17.05 Студыя "Уявї" 17.15 Мультфільм 17.35 Экспрэс-кіно 17.55, 21.15 Уік-энд з дэтэктывам 18.30, 21.30 Інфарм ТБ 18.55 Эканоміка і мы 19.10 Вялікі фестываль 19.25 "Нана", м/ф (Францыя), с. 5 20.30 Песні нашай памяці 20.45 "Салаўіны раманс", муз. фільм 21.50 "Не хочаш — не глядзі" 23.00 "Рэмбрант", тэлеспектакль

ПОЛЬШЧА - 1

08 00 Из Польши. 08 10 Экологический журнал. 08 25 Все об огороде. 08 50 Агролиния. 09 30 Спортивная аптека. 09 55 Программа дня. 10 00 Новости. 10 10 Программа католической редакции для детей. 10 35 Программа для детей. 11 15 Музыкальная программа для детей. 11 35 "Лэсси". Сериал пр-ва Канады. 12 00 Магия дикой природы. 12 50 Тележурнал. 13 00 Новости. 13 10 Тележурнал. 13 35 Бог- честь - телевидение. 14 05 Тележурнал. 14 30 Мультфильмы У. Диснея. 15 45 Тележурнал. 16 25 Золотые годы рокенрола. 16 50 Животные мира. 17 25 "Семейное предприятие". Сериал пр-ва Польши. 18 00 Телеэкспресс. 18 25 Тележурнал. 18 50 Тележурнал. 19 10 "Беверли Хилз". Сериал пр-ва США. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 10 "Стрелки лейтенанта Шэрпи". Фильм пр-ва Англии. 23 05 Чар-пар. 00 30 Новости. 00 40 Спортивная суббота. 00 55 "Последний Ниндзя". Фильм пр-ва США. 02 10 "Испытание на смелость". Фильм пр-ва Литвы. 03 45 Музыкальная программа.

ПОЛЬШЧА - 2

08 00 Панорама. 08 10 Музыкальные новости. 08 30 Такие одинокие. 08 50 Урок языка глухонемых. 08 55 Приветствие. 09 00 Фольклорная программа. 09 30 Мультфильм. 10 00 Местная программа. 11 00 Военный журнал. 11 30 Национальные меньшинства. 12 00 Программа для детей. 13 00 Академия польского кино. 14 25 Олимпийская деревня. 15 00 Вкус народный. 15 30 Жизнь радом с нами. 15 55 Четверть часа на экране. 16 10 Студия второй программы. 16 25 Приветствие. 16 30 "Хартовы на диком Западе". Сериал пр-ва США. 17 30 Телетурнир. 18 00 Концерт. 18 55 Розыгрыш лото. 19 00 Панорама. 19 10 Местная программа. 19 30 Семь дней - мир. 20 00 Телетурнир. 20 35 Программа для детей. 21 00 Развлекательная программа. 22 00 Панорама. 22 30 Слово на воскресенье. 22 35 Культурно-публицистический журнал. 23 05 "Человек с дикого Запада". Вестерн пр-ва США. 00 40 Телетеатр. 01 05 Развлекательная программа.

Нядзеля, 12.02

Беларускае тэлебачанне

8.00 "Гран па ў белую ноч" 9.05 Спортпляцоўка 9.20 Добрыя весткі 9.30 Урокі Наталлі Наважылавай 10.00 Студыя "Калыханка" 10.25 Вас выклікае Спартландыя 11.15 АВС-клуб 11.25 "Планета людзей" 11.55 "Пераможца" 12.15 Водная пола. "Ніка" (Мінск) — "8 сакавіка" (Гомель) 13.00 Сітуацыя 13.55 "Стужка ўспамінаў", д/ф 14.55 Тэлекрама 15.05, 16.05 "Сустрэчы на Ражаство" 15.45 Аўта-парк 16.00 Тэлеанонс 17.20 "Усё за ўсмешку" 17.50 Асілак 18.50 "Кім", м/ф (Вялікабрытанія) 20.05 Праспект 20.35 Калыханка 21.00 Навіны 21.40 Вясёлы ўік-энд 21.50 Пад купалам Сусвету 22.00 Падзорная труба 22.10 Стыль 22.30 "Нов і К"-топ-рэвю 23.10 Бумеранг 23.20 36,6о 23.30 Каралі эстрады

Канал "Астанкіна"

7.15 Алімпійская раніца 7.50 Тыраж "Спортлато" 8.00 Марафон-15 8.30 Раным-рана 9.00 Палігон 9.30 Пакуль усе дома 10.00 Ранішняя зорка 10.50 Жывое дрэва рамёстваў 10.55 Я — жанчына 11.35 "Вясёлка" 12.00 Эх, шлях-дарожка франтавая... 12.10 Эканоміка і рэформы 12.35 "Шпаргалка" з падарункам 12.50 "Прапаўшы флот Гуадалканала", с. 1 13.50, 17.00, 22.50, 23.50 Навіны 14.00 "Франтавікі", д/ф 14.50 Кніжны двор 15.20 Клуб падарожнікаў 16.10 Акно ў Еўропу 16.40, 23.00 Канькабежны спорт 17.10 Тэлелоцыя 17.25 Мультсерыялы (ЗША) 18.25 Уся Расія 18.50 Надвор'е 19.00 КВЗ-95 21.00 Нядзеля 21.50 Спартыўны ўік-энд 22.05 Сусветная прэм'ера 23.25 "Лыжня Расіі"

Канал "Расія"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Весткі 7.20 Зоркі гавораць 7.30 Рака часу 7.35 Студыя "Рост" 8.05 Вялікі хакей 8.45 Наш сад 9.15 "Снеданне для чэмпіёнаў" 9.45 Аты-баты... 10.15 Рускае лато 11.00 Л. Фаміна. "У тальнаьасці кахання", тэлеспектакль 12.20 "Міхалай Клюеў. Апошнія старонкі", д/ф 12.40 Сялянскае пытанне 13.20 Не высечы... 13.35 "Эдэра" 14.25 Шостае пачуццё 14.55 Лепшыя гульні НБА 15.55 Кліп-антракт 16.00 "Арангутангі", д/ф 17.00 Чароўны свет Дыснея 17.55 Свята кожны дзень 18.05 Каробка перадач 18.20 У Ксюшы 19.25 "Выбар зброі", м/ф (Францыя) 21.50 Кліп-антракт 22.30 Рака часу 22.40 Аўтаімгненне 22.45 Майстар-клас. "Габрыэла Комлева ўчора, сёння, заўтра"

Санкт-Пецярбург

6.30 "Гаючае слова" 7.00 Добрай раніцы 10.00 Чароўная лінія 10.35 Экспрэс-кіно 10.50 "Лёгкі хлеб", мульт 11.00 Нядзельны лабірынт 12.30 Рандэву 13.05 Этнасы зямлі 13.40 Спявае А. Абразцова 14.35 "Майстар-класы" ў Пецярбургу 15.25 Чэмпіянат Італіі па футболу 17.20 Вакол антэны 17.50 "Залаты ключ" 18.05 "Смяротны перапуд", мульт 18.10 Зебра 18.55 Мультфільм 19.05 Канцэрт-рэтра 19.30 Інфарм ТБ 19.55 "Вашы пальцы пахнуць ладанам", м/ф 21.45 "Паглядзім" 22.00 Наўздагад 22.15 Адам і Ева +

ПОЛЬШЧА - 1

08 00 Сельское хозяйство в мире. 08 15 Далеко и близко. 08 30 Неделя. 09 00 Сельскохозяйственная программа. 09 30 Воскресная кинопрограмма. 09 55 Музыкальная программа. 10 20 Программа для детей. 10 45 Фильм для детей. 11 30 Семейные песенки. 12 00 Новости. 12 10 Документальный фильм. 13 00 Телеконцерт пожеланий. 13 30 С камерой среди зверей. 13 45 Лаборатория. 14 15 За семью горами. 14 40 В старом кино. 15 40 Документальный фильм. 16 35 Сто вопросов. 17 00 Анттенна. 17 25 Глаза в глаза. 18 00 Телеэкспресс. 18 20 Стоит посмеяться. 18 50 Сатирическая программа. 19 10 "Доктор Квинн". Сериал пр-ва США. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 10 "Пылающий берег". Сериал пр-ва Италии. 22 05 Под эгидой кабаре. 22 35 Музыкальная программа. 23 00 Международный тележурнал. 23 30 Спортивное воскресенье. 23 55 Документальный сериал. 00 20 "Тэдди". Фильм пр-ва США. 01 50 Оперный журнал. 02 35 Музыкальная программа.

ПОЛЬШЧА - 2

08 00 Эхо недели. 08 30 Фильм для глухих. 09 15 Слово на воскресенье. 09 25 Концерт. 09 30 Сообщество в культуре. 10 00 Местная программа. 11 00 Музыкальная программа. 12 00 Час с Ханной Барберой. 13 00 "Дайте девушке шанс". Музыкальная комедия. 14 25 Документальный фильм. 15 25 Вторая программа. 15 35 Мультфильм. 15 40 Телетеатр для детей. 16 45 Отчизна. 17 00 "Как есть". Сериал пр-ва Польши. 17 30 Телетурнир. 18 00 Тележурнал. 19 00 События недели. 19 25 Спортивная студия. 19 50 Местная программа. 20 00 Телетурнир. 20 35 Мультфильм. 21 00 Специальная линия. 22 00 Панорама. 22 30 Концерт. 23 25 "Квин". Сериал пр-ва США. 00 15 Телетеатр. 01 15 Панорама. 01 20 Спортивная студия.

"СЬВІЦЯЗЬ" N3

Выйшаў з друкарні трэці нумар часопіса "Сьвіцязь", які выдае Гарадзенскае аддзяленьне Беларускага фонду культуры. У параўнаньні з папярэднімі нумарамі заўважаецца значны рост выданьня, спакваля акрэсьліваецца структура, вызначаюцца разьдзелы, зьмест. Асноўная тэма часопіса - культура Гарадзеншчыны. У трэцім нумары супраць астатніх пераважае літаратура. У традыцыйнай рубрыцы "Сустрэчы" гутараць паэты новае генерацыі Ю.Гумянюк і С.Адамовіч. Паэзія зьвялена мініяцюрамі А.Дабравольскае, вершамі А.Брусевіча і лірычнаю паэмаю вядомага паэта з Польшчы А.Барскага. Упершыню "Сьвіцязь" падае прозу. Апавяданьне пра Вільню на тэму каханьня Л.Ялоўчык прачытваецца на адным дыханьні. Натуралістычныя занатоўкі Захарэвіча і сюррэалістычныя візіі А.Скарабагатава паўстаюць як два полюсы сучаснае белестрыстыкі. У эсэ-артыкуле Ю.Пацюпы спрабуе па-новаму прачытаць беларускую літаратуру XIX стагоддзя і падае Багушэвіча як рамантыка. Д-р С.Мусіенка апісвае невядомы эпізод з жыцьця З.Налкоўскае. Упершыню на беларускую мову перакладзены украінскі паэт-неакласік Ю.Клэн. Па гісторыі зьяўленьня новыя працы І.Трусава пра бібліятэкі Гарадзеншчыны, Ю.Гардзеева пра наваградзкія гандлёвыя рады, В.Шаблюка пра мястэчка Рось. У разьдзеле "З эміграцкіх выданьняў" - заканчэньне артыкула Я.Пятроўскага. Часопіс аздоблены фотаздымкамі і графікаю, сучаснаю і класічнаю.

ДАМЯНІК



АНТАЛЁГІЯ БЕЛАРУСКАГА ГУМАРУ

На працягу 1913-1915 гг. у Вільні выдавалася тыднёвая каталіцкая газета "Беларус". Друкавалася яна лацінкай і зьмяшчала самыя разнастайныя па тэматыцы матэрыялы. Сярод іншых - дасьціпныя народныя жарты. Сёньня вашай увазе прапануем нізку тагачасных показкаў.

ЭКСПЭРЫМЭНТ

Нейкі навуковец, які праводзіў дасьледваньні над людзьмі, колькі дзён чалавек можа вытрымаць без яды і колькі начэй без сну, надумаў дасьледаваць і беларусаў, ведаючы добра, што гэты народ звык здаўна недаспаць і недаесьці.

- А ці мог бы ты, чалавеча, дзён з дваццаць ня есьці і столькі ж начэй ня спаць? - пытае вучоны беларуса.

- Так,- адказвае той,- калі трэба, дык магу і болей, толькі...

- Толькі што? - дапытваецца "вучоны".

- Толькі дасьце мне, - адказвае беларус, - удзень заснуць, а ноччу паесьці.

ПАСТКА

- Татка, купі пастку на пацукоў.

- Я ж, сынок, купіў нядаўна.

- Дык у той ужо трэці дзень як сядзіць пацук.

НА РЫНКУ

- Ваша курыца хіба хворая, бо нешта сумна выглядае, - кажа пані да сялянкі.

- Не, панічка, - адказвае тая - курыца зусім здаровая, а сумная яна таму толькі, што так мала плаціць за яе.

УСІМ БАЛЕЛА

Сусед зьвяртаецца да дантыста:

- Што гэта за крык такі быў у вас сёньня?

- Ат, глупства - адказвае той. Вырваў кавалёваай жонцы зуб, але яна прыйшла з шасьцёрма дзеткамі сваімі, дык усе разам крычалі.

ПРАЦАВІТЫ

- Ты за што сядзеў у турме?

- А вось спытайся! Прычапіліся й толькі. Жыў я ціха, спакойна, ніякай крыўды нікому не зрабіў, капейкі чужой ня ўзяў, усё з працы рук сваіх, бо нават грошы й тыя сам выробляў.

РАЗВАЖЛІВЫ МУЖ

Жонка турэмнага надзорцы прыбягае, перапалоханая, да мужа:

- Чуў ты? Гэта ж двох арыштантаў уцякло! Што ж з намі цяпер будзе?

- Не бядуй, галубка, - супакойвае жонку муж,- на іх месца дваццаць новых прышлюць.

НЯСТАЧА

Жабрак: Дайце, калі ласка, хоць капеечку беднаму.

Пан: Пэўна на гарэлку зьбіраеш, шэльма?

Жабрак: На гарэлку я ўжо, паночку, сабраў, але на закуску не хапае.

ПРЫМЕРКАВАЛА

Жонка мужу: Як табе ня сорамна гэтак напівацца: жывёла й тая меру знае...

Муж: Вось прымеркавала! Што ж твая, прыкладам, карова пье? Адну ваду, - дык у вадзе й я мерку ведаю, а паспрабавала б яна гарэлкі, тады паглядзелі б дзе тая мерка.

ГАРШЭЧАК

- Суседачка, ці аддала я табе гаршэчак, што надоечы пазычыла?

- Не, кумачка, не.

- Шкада, шкада, бо вось хацела я яшчэ раз пазычыць.

ДЗІЎНАЯ РЭЧ

Гаспадар прадаў каня да суседняй вёскі, а конь праз колькі дзён здох. Сустракае пакупнік таго гаспадара ды выгаворвае:

- Гэта ж ты мяне ашукаў, конь здох.

- Дзіўная рэч, у мяне зь ім гэтак ні разу не здаралася.

ЖАБРАК І ПАН

- Убогаму, паночку, хоць капеечку.

- А ці маеш рэшты зь дзесяці рублёў?

- Маю, паночку...

- Дык ведаеш што? Пазыч мне пяць рублёў да заўтра.

У ЗНАХАРА

- Вось, бярыце гэтых лекаў і прымайце па столькі кропляў, колькі хочаце гадоў жыць, толькі ня болей, бо будзе бяда. Бывалі выпадкі, што хто піў больш, чым трэба было, дык пасьля жыў ды жыў без канца, аж мусілі яго калом забіваць.

НЕ ПЫТАЎСЯ

Гарадавы, убачыўшы злодзея з новымі ботамі, пытае:

- Адкуль у цябе гэтыя боты?

- Купіў, - адказвае злодзей.

- А колькі каштуюць?

- Гэтага я й не спытаў.

ЦЯЖКА МУЖЫКУ

- Ох, цяжка мужыку і на тым сьвеце!

- А мне дык здаецца, што там і панам не лягчэй будзе.

- Дзе там! Мужык тут пану служыць і там будзе, бо, кажуць, паны будуць сабе сядзець у катле, а мужыкі цягаць смалу, ды пад катлом паліць.

Падрыхтаваў і апрацаваў
УЛАДЗІМЕР ХІЛЬМАНОВІЧ

ЯК «КРАМА» У МАСКВУ ЕЗЬДЗІЛА

З 18 па 27 студзеня менскі гурт "Крама" у чарговы раз наведаў сталіцу суседняй дзяржавы горад-герой Маскву. У ходзе гэтага паўафіцыйнага "дружественного" візіту ""крамчукі" апчасьлівілі сваёй прысутнасьцю шэраг музычных клубаў расейскай сталіцы. У "хаце" "Манхэтэн-экспрэс" яны йгралі разам з маскоўскім гуртам "Чын-Чын", музыканты якога зьяўляюцца сябрамі Расейскай партыі аматараў піва. З водгукаў: "Калі суаднесьці ўзровень музыкі пэўнай краіны зь якасьцю тамтэйшага піва, то, слухаючы "Краму", можна сьмела сцьвярджаць, што на беларусі ёсьць выдатныя гатункі гэтага напою". У клубе Табакова-маладшага "Пілот" нашыя музыканцікіvыступалі разам з маладымі маскоўскімі гуртамі. Наступным адрасам стаў клуб "Вуліца Радыё", дзе хлопцы шчыравалі паўтары гадзіны. "Вуліца Радыё" - клуб, у які прыходзяць граць не за грошы, а проста патусавацца ў асяродзьдзі цікавых і выдатных выканаўцаў. Не пасьпеўшы перавесьці дух, "Крама" накіравалася на студыю радыё "Ракурс", дзе ў наўпроставым эфіры цэлую гадзіну цешыла слых маскоўскіх меламанаў. Зусім не дзіўна, што прадстаўнікі беларускага рытм-энд-блюзу наведалі піўны рэстаран "B.B.King", дзе іх слухаў Гарык Сукачоў. Відаць, нашыя хлопцы прыйшліся яму даспадобы, бо былы "брыгадзір -С" запрасіў іх на прэзентацыю кампакт-дыска "Неприкасаемых" і, нарэшце, "Крама" зьявілася ў Тацьцянін дзень (дзень студэнтаў) на сцэне канцэртнай залы "Расея", дзе адпрацавалі разам з Натальляй Вятліцкай, "Ногу свело", "Два самолета" і інш.

Між іншым, на гэты раз у "Крамы" у Маскве нічога не скралі, у адрозьненьне ад мінулага ваяжу, калі "крамчукі" пазбавіліся амаль усіх зароблених там грошай.

30 студзеня ў Менску ў Альтэрнатыўным тэатры адбудзецца канцэрт "Сябры з Расеі ў гасьцёх у "Крамы", на якім будуць выступаць гурт "Аклюзія" з Варонежу (музыка рэгі) і менскі гурт "Пекін 46". А 27 сакавіка ў тым жа Альтэрнатыўным пройдзе прэзэнтацыя новага альбома, які мае назоў "Камендант". Альбом прысьвечаны ахвярам сістэмы "социалистического общежития", якія пацярпелі з-за таго, што прыкладалі пэўныя намаганьні, каб правесьці ў інтэрнаты сябровак ці каханак. Грошы, заробленыя на прэзэнтацыі, пойдуць у фонд, створаны для падтрымкі вышэйназваных пацярпелых.

С.Кунеж.

КРЫМІНАЛЬНАЯ ХРОНІКА

РАЗБОІ

На чыгуначным вакзале Горадні пасажырамі таксі сталі двое паўднёўцаў-брунетаў. Пасьля некалькіх хвілін язды паміж каўказцамі і таксістам адбылася "шчырая" размова - "салодкая", як пернік і кароткая як бізун: "Гані, шэф, "зайцы", даляры і давай ключы, пакуль жывы!".

Пошукі злачынцаў плёну пакуль не далі.

АБРАБАВАНЬНІ

Але й і назаўтра крымінальны люд, толькі з іншых "брыгад", не заставіў таксістаў у спакоі.

Ноччу на Фолюшы "гоп-дуэт" адабраў у таксіста 60 "зялёных".

* * *

Праз суткі, ўжо па вуліцы Рэпіна, чацьвёрка рабаўнікоў падчас разліку пабіла шафёра і забрала ў яго шлюбны пярсцёнак і дакументы.

"КАБЕЛЯЖ-БОЙ"

Напярэдадні ў шэрагу населеных пунктаў вобласьці міліцыя правяла аперацыю пад "кодавай" назваай "медзь". Пэўна, што яна прайшла пасьпяхова, бо ў растаўленых сеці трапіла некалькі зацятых аматараў каляровага металу. Так, у лесе каля вёскі Ялошаўцы Шчучынскага раёна двое мясцовых жыхароў з мэтай здабычы "зялёна-носнай" жылы раскапалі падземныя камунікацыі.

* * *

У Горадні пяцёра падлеткаў праводзілі начныя "досьледы" над алюміневым кабелем.

Спачатку, узброеныя гумавымі пальчаткамі і пілкай, яны распілавалі кабель, які знаходзіўся пад напругай, а потым зацягнулі яго для далейшай "распрацоўкі" на стадыён сельгасінстытута.

"Фізікаў" падвяла істотная памылка: калі ў будцы вартаўніка патух абявзточаны блакітны экран, той адчуў неладнае і выклікаў міліцыю...

* * *

Праз суткі, амаль у тым жа месцы - на вуліцы Брыкеля, патрулём АМАПА своечасова былі затрыманы два браты-злодзеі, якія пасьпелі здабыць 50 метраў меднага дроту.

"ЦЫЛІТМЭНЫ"

Ягачэ двое "паляўнічых" за лёгкім "хлебам" папаліся ў вёсцы Кватэры Берастаўіцкага раёна, калі "надаілі" з ёмістасьці на тэрыторыі майстэрні калгаса "Авангард" 40 літраў ядахімікатаў "Цыліт".

КАНФУЗЫ

У вёсцы Навасады Навагрудзкага раёна браты-блізьняты "праверылі" пільнасьць аднавяскоўца, які на падпітку "адпачываў" ва ўласным доме. У выніку кішэні рабочага мясцовага спажыўсаюза "патаньнелі" на 215 тысяч рублёў.

ЗБРОЯ

Відавочна, што вельмі своечасова затрымалі ноччу на вул. В.Соламавай у Горадні супрацоўнікі Кастрычніцкага РАУС двух падазроных асобаў з вельмі ўжо спецыфічным і недвухсэнсавым арсеналам: дзьвума "фомкамі", пілой па мэталу, абрэзам з патронамі, маскай і пальчаткамі.

НІЗАСЬЦІ

Два гады трывала 38-гадовая жыхарка адной з вёсак Гарадзенскага раёна і вось, на днях, заявіла ў міліцыю, што яе мужык згвалтаваў сваю родную дачку, тады яшчэ сямікласьніцу.

САМАГУБСТВЫ

Незвычайны спосаб разьвітаньня з жыцьцём абрала 76-гадовая гарадзенка-інвалід.

У сваёй кватэры па вуліцы Даватара яна накінула на галаву паліэтыленавы мяшок і завязала яго хусьцінкай...

У.ДАНІЛОВІЧ

МАФІЁЗІ Ў МЕДЫЦЫНСКІХ СТРОЯХ

Падчас спробы перапрвіць вялікую партыю лекаў праз беларуска-летувіскую мяжу, супрацоўнікамі Гарадзенскай раённай міліцыі затрыманы двое грамадзян Летувы. Выпадак адбыўся ў мястэчку Парэчча. Сярод лекаў аказаліся і такія, у набыцці якіх аптэкары Горадні адмаўляюць жыхарам. Па папярэніх падліках кошт кантрабанднага грузу складае звыш 10 мільёнаў рублёў.

Абласная служба па барацьбе з эканамічнай злачыннасьцю вядзе рэвізію ў сямі аптэках вабласнога цэнтра. Ёсць папярэднія вынікі, якія сьведчаць аб выдатна спланаванай аперацыі па незаконнаму перавозу медыцынскіх прэпаратаў у суседнюю краіну.

М.МАЗУР

СПАРТЫЎНЫ КАЛЕЙДАСКОП

БЕЛАРУСАМ НЯМА РОЎНЫХ

У спартыўнай зале ГрДзУ закончыўся 29-ты турнір па вольнай барацьбе на прыз героя Савецкага Саюза З.М.Карбышава.

У турніры ўзялі ўдзел звыш 100 спарцменаў з Ізраілю, Польшчы, Летувы, Латвіі, Расеі і Беларусі.

Нашы хлопцы здабылі дзевяць залатых, пяць сярэбраных і чатыры бронзавых медалі.

Г.НЁМАН

НІ ГУЛЬНІ, НІ ЗАДАВАЛЬНЕНЬНЯ

Напрыканцы студзеня адбылісе чарговыя гульні гарадзкога турніру па мініфутболу. "Пагоня" зноўку не парадавала сваіх прыхільнікаў. Спачатку пагонеўцы прайгралі з лікам 4:5 "Находцы", а ў наступным матчы аддалі перамогу "Універсітэту" 2:3.

На жаль, нашым хлопцам найперш не хапае агульнафізічнай падрыхтоўкі, бо ў абедзьвюх справаздачных гульнях "Пагоня" вяла пасьля першага тайму, а затым саступала больш вынослівым сапернікам.

М.БЕЛАКОЗ

НАТАЛЬЛЮ ЗЬВЕРАВУ ЧАКАЮЦЬ САНКЦЫІ

Не стрымаўшы эмоцый пасьля перамогі ў паўфінале на адкрытым першынстве Аўстраліі па тэнісу ў серыі "Вялікага шлема" Натальля Зьверава заўчасна зьняла з сябе свой спартыўны гульнёвы строй. "Стрэптыз" ў выкананьні беларускі трапіў пад карныя санкцыі міжнароднай прафесійнай лігі тэнісу.

Спадарыню Зьвераву чакае штраф. Відаць гэта й паўплывала на псіхалагічнае становішча Натаны падчас гульні ў фінале парнага жаночага разраду. Выступаючы ў пары са сваёй сталай партнёршай з Амэрыкі Джыджы Фернандэс яна прайграла іспанцы Г.Санчэс і чэшцы Я.Новатна.

Г.Н.

"ПАГОНЯ"
Рэдактар М.МАРКЕВІЧ.
Заснавальнік: культурна-асьветніцкі фонд "БАЦЬКАЎШЧЫНА".
Адрас рэдакцыі: 230023, г.Горадня, вул.Дамініканская, 1.
Тэлефоны: 45-29-96, 45-41-83.
Газета выдаецца па пятніцах 4 разы на месяц.
Пры перадруку спасылка абавязкова.
Рэдакцыя не нясе адказнасьці за зьмест разьмешчанай у газеце рэкламы.
Індэкс 63124.
Фотанабор, афсетны друк.
Гарадзенская абласная ўзбуйненая друкарня: 230003, г.Горадня, вул.Палііграфістаў,4.
Заказ 437.
Наклад 10491 паасобнік.